馬齊 今年移民配額為廿五萬人

政府並將展開全民政策諮詢活動 增加家庭類移民獨立移民人數

【本報記者王訊當多倫多報導】聯邦公民暨移民部長馬齊昨(二)日正式宣布，一九九四年度加國移民配額為二十五萬人，並增加家庭類移民、獨立移民及難民人數。同時馬齊也宣布將展開一項全民移民政策諮詢活動，以幫助政府制訂加國未來十年移民政策的策略架構。

馬齊是於二日下午在眾議院宣布此項移民配額政策。其中家庭類移民的數額將比去年增加一千三百人，達十一萬一千人(見圖表)，佔總額的百分之四十五。獨立移民著重於其在勞力市場的技能加以選擇，將增加約一萬人，達八萬六千七百人，這一類別加之商業類移民，將佔總額的百分之四十四。為保持加國對國際難民的承諾，九四年度難民配額將增加三千五百人，達二萬八千三百人。其中政府資助難民為七千三百人，增加七百人，私人資助難民為六千人，增加一千四百人。估計九四年成功在加國獲取難民身分且定居者將達一萬五千人，增加一千四百人。最重要的是此一難民額度已達到九三年度擬訂的移民預算及定居計畫的最大限度。

對此馬齊表示，這一移民額度反映出自由黨政府在競選手冊紅書中的承諾，將移民配額維持於接近加國總人口百分之一的水平，尤其是對家庭類移民、獨立技術移民，及值得協助的人道難民政策的保證。他特別想更緊密與海外私人機構合作以安置海外難民。作為自由黨在競選中的承諾，來自政府及私人組織對難民的資助，將更有效、快速、人道地使迫切需要庇護者得到支持。

馬齊的報告還估計了加國移出人口、訪問簽證、學生簽證、工作許可證及對全世界難民附加人道援助等資料，這些資料提供了更精確的民眾出入加國的情況。另外一項幫助建立九五年移民額度的移民諮詢報告將在今年十一月宣布，同時將草擬今後十年的加國移民架構。

馬齊二日還宣布將展開全民討論、諮詢活動，以建立今後十年加國移民策略的架構，以及下個五年移民計畫。馬齊表示加國需要創造性、廣泛、長期的移民計畫，以幫助建立今後十至十五年的移民的基準。這一諮詢活動將是歷來最廣泛的民眾諮詢活動，其中包括公眾政治論壇、移民專家辯論，以及一系列的地區、社團論壇，將在秋季最後會議中終結。

移民部長馬齊昨在眾議院中宣布，政府今年預定接受廿五萬移民及難民。

移民配額 1991-1994

移民類別	1991實際數額	1992實際數額	1993計劃數額	1994計劃數額
家庭類移民—配偶及子女	46,528	54,924	67,700	68,000
父母及祖父母	37,948	41,299	42,000	43,000
家庭類移民總數所占百分比	84,471(41%)	93,223(44%)	109,700(45%)	111,000(45%)
難民安置加國難民	10,434	21,389	13,600	15,000
政府資助海外難民	7,878	8,259	6,600	7,300
私人資助難民	17,368	11,968	4,600	6,000
難民總數所占百分比	35,470(17%)	30,505(13%)	24,800(10%)	28,300(11%)
經濟類移民：獨立移民技術工人—主要申請人	24,392	20,130	17,600	17,500
—家屬	18,921	15,754	20,200	21,000
協助親屬—主要申請人	7,914	6,628	8,400	13,200
—家屬	13,990	11,800	14,200	22,000
住家保母	N/A	N/A	8,300	8,000
退休移民	4,215	5,479	8,100	5,000
獨立移民總數	69,433	59,803	76,800	86,700
商業類移民—主要申請人	4,202	6,991	8,100	6,000
—家屬	12,741	21,112	23,800	18,000
經濟類移民總數所占百分比	86,476(42%)	87,946(40%)	111,300(45%)	110,700(44%)
移民總數	206,417	220,777	245,800	250,000
估計離境者總數	50,000	50,000	50,000	50,000

*聯邦移民部提供資料

資訊超級公路 有助全民掌握資訊

將成立一個由政府勞工界及有關行業代表組成的公眾諮詢議會研究有關策略

【加通社多倫多訊】科學事務國務秘書卓拉昨(二)日在一個電子科技的會議上表示，聯邦政府展開資訊超級公路計畫(Information Superhighway)的目的包括創造就業，使全民掌握資訊，以及維護加拿大的文化和主權。

為了達到上述目的，卓拉宣布成立一個由政府、勞工界及有關行業代表組成的公眾諮詢議會，來研究有關的策略。

策略的研究結果在十一月底前將會有一分初步報告，但卓拉並沒有透露最後定案將於何時完成。

諮詢議會的主席及其成員將於稍後宣布。卓拉表示，隨著資訊超級公路的發展，政府會確保在有線資訊服務，電話、衛星及其他資訊服務之間能互相競爭。

他又指出，科技日新月異，要掌握這條超級公路的結構殊不容易。

在會議席上，多名講者表示，他們所憧憬的資訊超級公路，是未來的一種新系統，能夠以電子形式，把在任何地方的任何人及任何類型的資訊聯繫起來。

舉例來說，這個系統可使消費者能夠足不出戶而能繳付所有帳單，使小孩利用電子科技而能在藝術館內漫遊。

卓拉說，有關私隱權多以合理成本向全民提供資訊這兩個問題，渥京會不時加以注意。

鑑於昨日麥克琳雜誌已宣布它接受羅傑斯通訊公司的收購建議，有人質疑渥京在這方面步伐不夠迅速。

但卓拉表示，政府必須先成立一個諮詢議會，就政策、監管及其他問題進行研究後向政府提交寶貴意見。

羅傑斯擁有有線電視及手提電話網絡，且是長途電話服務公司Unitel的一個大股東。

倘羅傑斯成功收購麥克琳雜誌的話，則在加國境內將會出現一家大型的資訊公司，足以把資訊超級公路的一切好處帶給加國國民。

在會議開始不久，講者都不斷向與會者重申，加拿大的資訊公司必須把握時機，及早參與這個超級公路計畫。

未能抓緊這個黃金機會的公司將會很快就失去競爭力。

至於有人批評說，足不出戶而能把資訊接收及發放，只會使人變成終日只懶在長椅上看電視的文盲。

一名資訊公司的總裁對是項批評並不苟同，他指出，要使用資訊公路並非如看電視般簡單，使用者必須掌握某些能力，如閱讀、思考以及作決定等。

他又說，未來都掌握在我們手裡，至於如何利用新科技，則視個人的抉擇而定。

土撥鼠預測春天 且慢收拾寒衣

【加通社安省威爾頓二日電】呵！仍舊冷得刺骨，冬服還是不能現在就放入衣櫥。加拿大最出名的土撥鼠威爾頓的威利昨(二)日看見了自己的影子，這意味著，嚴冬還遠未過去。

「啊，你可別這樣，再有六個星期的冬天真叫人受不了。」威爾頓市長麥基洛普昨晨在請教了這隻全域最有名氣的鼠輩後說。

約有七十人聚集在威利氏汽車旅館觀看這一年一度的土撥鼠預測春天是否臨近的儀式。

根據起源於日爾曼的這一傳說，如果二月初土撥鼠出穴時望見自己的影子，冬季便還要持續六周。

這雖然只是傳說，其準確性不值一提。但是，加拿大氣象局這次似乎是在支持那隻土撥鼠的預測。

氣象局說，在今後兩周內，加拿大的嚴寒天氣將持續。

《漫畫漫話》

繼續「享受」-40°C的冬天吧！

《新聞分析》

加國移民配額制度備受爭議 現行制度運作紊亂亟待改善

加國移民配額制度備受爭議，聯邦自由黨與改革黨為此劍拔弩張，而移民對加國帶來的經濟貢獻，民間組織及各大政黨亦是眾說紛紜，然而加國移民政策缺乏長遠目標，以及現行制度運作之紊亂，正是問題癥結所在。

聯邦移民部長馬齊主張較為寬容的移民政策，對移民配額採取剛柔並濟的策略，在鼓勵企業和投資移民之餘，同時倡導家庭團聚移民，並以人道立場考慮接納難民申請，不獨獲得自由黨內閣的首肯，亦為新民主黨的允諾，然而改革黨視削減國家福利開支為矛，並以國家當前經濟形勢為盾，認為聯邦政府必須大幅削減移民配額，否則以就業市場現今情勢，難以應付每年高達一%總人口的移民配額。

改革黨的論據並不是曲高和寡，多倫多經濟智囊團——侯爾研究中心去年便發表報告，指出渥京有需要降低移民配額至十五萬，藉以配合經濟發展，而加國經濟諮議會在九〇年報告，亦質疑加國移民增長速度過速。無論如何，加國移民制度紊亂，缺乏長遠方針及未具有效率的行政監管及審核制度，正可反映加國移民的雜亂無章，馬齊於八八年就曾批評聯邦移民部混亂如一場惡夢，正是一語中的。

首先，在回應聯邦移民部應重新分配不同類別的移民配額上，現行投資及企業移民根本未有被妥善的監管，而該兩類移民為加國帶來的經濟效益，亦因而大打折扣。無可否認，投資和企業移民挾資金而來，若能積極投入經濟體系以內，對國家經濟發展自然大有裨益，但聯邦政府並未有妥善監管，投資移民把資金錯誤投進不普發展計畫內，而企業移民備嘗躊躇滿志，但礙於缺乏本地營商經驗，亦遲遲未有舉動，銀行資金過剩，利率再低缺乏借貸者的情況，比比皆是，更有甚者投資計畫規定前往較偏遠省份，一下飛機辦妥入境手續，即轉飛安省及卑詩省的更是大有人在。

即使再重新分配不同類別移民配額，大幅調升投資及企業移民比例，若未有完善監管制度，效果定然不符理想，且會益增加國地區的經濟不平衡。聯邦政府既然不願意把多倫多皮爾遜機場客運大樓私營化，龐大基建計畫在在需財，何不把該等公營計畫交予移民作投資，由政府負責監管。

再看難民甄別制度，在九三年首九個月裡，加國接納難民數目共達一萬九百四十八名，然而若了解對每名難民甄別，加國要對每名難民作出五萬元的行政及社會福利補助，明白聯邦移民部審核難民制度必須全面改革的急切性，現今接納難民數目並不是關鍵問題，更重要是如何簡化冗長的甄別難民制度，藉以省回聯邦政府的巨額開支。加國移民配額並不需要作全面檢討，但是聯邦政府改革移民部的行政作業系統，才是刻不容緩。(本報記者樂貽德)

移民難民政策經濟研究報告要點

【加通社渥太華訊】聯邦移民部長馬齊昨(二)日宣布加拿大今年接受的移民、難民總數將為廿五萬人。移民政策在政府財力困難的時候，總是一極具爭議性的問題。

以下便是最近一些有關移民、難民政策經濟研究報告的要點：

△公共政策研究所——此一研究所係一獨立、非營利性機構。該研究所在一九九〇年建議，於經濟衰退期間，移民人數應凍結在該年廿萬人的水平。經濟衰退期間，移民傳統上較易受雇的工作也會流失，是以移民人數亦應受到限制。

△加拿大經濟諮議會(Economic Council of Canada)——已被廢除的前聯邦政府研技機構，該理事會在一九九一年曾建議，移民人數應被降至十六萬八千人的水平，以減輕社會壓力。理事會也曾建議，移民人數應在廿五年內逐年增加，至總人口百分之一的水平。

△弗瑞瑟研究所(Fraser Institute)——這是一個以溫哥華為基地的保守性研究機構。該研究所在一九九三年發表的一份研究報告曾指出，移民帶來的經濟效益今後可能會逐漸下降，而協助移民安頓、融入社會的開支則會增加。該份報告也指出，平均而言，一九八〇年代抵達的新移民，其教育水準較在其前廿年內抵達的移民教育水準為低。這主要是由於家庭團聚類移民增多之故。

△侯爾研究所(C. D. Howe Institute)——也是保守派的研究機構。該研究所一九九三年建議，移民人數應由廿五萬人減至十五萬人，以減輕社會壓力。

中東和平會議下周舉行 加拿大將成為主持國

【加通社渥太華二日電】在下周舉行的一項中東和平會議中，加拿大將會成為這重要會議的主持國。

由下周二(八日)起，多個國家的高級官員將集合在渥太華附近的Chateau Montebello度假村舉行會議，嘗試解決以色列和阿拉伯在簽署和平協議，所存在的糾紛。

參與國包括巴勒斯坦、約旦、沙烏地阿拉伯、埃及、突尼斯和以色列。加拿大、歐洲、日本、挪威、俄羅斯和美國亦派代表出席會議。

去年簽署的中東和平協議，是由加國間接促成的。加國巴勒斯坦難民工作小組引發了巴勒斯坦與以色列進行秘密談判，從而達成和平協議。

下周舉行的多邊會議是由俄羅斯及美國率領的，會議將討論五個解決中東糾紛的工作小組的工作。

外交部發言人摩爾說，多邊會議有助中東和平的發展，會議將研究工作小組的問題，及統籌整體工作。

五個工作小組分別處理難民、控制軍火及地區保安、水源、環境，和地區經濟等事項。

摩爾說，下周的會議屬私人性質，所以政府沒有為傳媒採訪作出安排。

製造業創新工作樂觀程度五年來最高點(B13)
德外長促銷大中華經濟圈(B9)
國府與布吉納法索復交(A2)
港澳記者自我設限(港聞)
焦仁和會談無進展(台聞)
反腐敗越反越盛(大陸)

世界日報
WORLD JOURNAL Daily News
5950
415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA
業務部電話：(416) 778-0888 FAX
編輯部電話：(416) 778-0889 FAX
3個月75元　6個月145元　1年285元
零售五角(含貨勞稅)
REG NO 7374 POSTAGE PAID IN TORONTO

樂透開獎 2月2日
六合彩 649：8 10 30 31 37 44　特別號碼 4
安可號碼 759253
彩票局每日開獎號碼查詢電話 870-9134

買 送 陳氏眼鏡 25年歷史 近視遠視 請到陳氏
280 SPADINA AVE.　TEL: 596-7336　596-8901
375 BAMBURGH CIRCLE #C104　TEL: 502-1306

廣告索引
分類廣告 B14.15.16.
工商廣場 A16 18
旅行社 A7.—12.15 17.
汽車及維修 B20. 21.
律師、會計師 A9. B5 6.
保險專版 B6.
酒樓、食品 B3.C4.10.15.16.17
金融 A20. B18. 19. 23.
資訊、 A20.
駕駛、搬運 B2. C8.
裝修、水電 C14. 21.
傢俱、家用品 B4. 22. C2.
醫療、牙醫 C22
教會版 C18
花店、殯儀 C18.19
學校、招生 C8.
娛樂、美容、攝影 C3. 5. 6. 7. 9.
電器用品 A2. 5.
滿地可專版 B7.
防盜系統 C23.

新聞索引
加拿大新聞 A1 A3 A5 B1 B3 B5 B7
國際新聞 A2 A4 A6 B9
香港新聞 A8 A9
台灣新聞 A11 A12 A15
大陸新聞 A17 A19
台灣股市 A21
體育 A23 B12
世界新聞 B11
加拿大經濟 B12
國際經濟 B17
香港經濟 B18
台灣經濟 B19
大陸經濟 B23
彩色影藝 C1
香港影藝 C3 C5
台灣影藝 C7 C9
香港副刊 C10 C15 C16
家園 C17
上下古今 C19
世界副刊 C20
小說世界 C21
世界論壇 C23
彩色專集 C24

潘綺珊假牙診所　註冊全口假牙專家　經驗新造、修改、修補　預約請致電
蓮花　新口味 去油膩　星期三休息　3838 MIDLAND AVE. UNIT 121　TEL 412-3140
色香味美顧心思　素食健康人人知　如意素軒　九折　513-6548　FORTUNE VEGETARIAN REST　7750 KENNEDY ROAD MARKHAM ONT
Golden Wheel Mandarin Szechuan Restaurant　乾坤閣京川菜館　首創新年京式酒席　素飯　Tel (416) 491-1616
冬季素食火鍋??　欣益素食　自運自銷　27 MILLIKEN BLVD. D7 SCARBOROUGH ONT. M1V 5H7　(416)391-0417 FAX (416)391-0547
天仁茗茶　本店：454 DUNDAS ST W. TORONTO 電話：598-7872　分行：330 HWY 7 EAST RICHMOND HILL 電話：881-8896　回鄉省親，送禮手信 請選擇信用可靠的：天仁花旗參茶、參粉　天仁花旗參精
新美麗閣茶餐廳餅店　正式開業　338 SPADINA AVE. TORONTO　電話：(416) 586-0686
LING'S 集郵　THE SHOPS ON STEELES & 404 SHOPPING CENTER　905 882-1698
豪華旅行社　306 BROADVIEW AVE. TORONTO　代理 世界各地 廉價機票　461-0701
牙醫中心　七天營業　386 BATHURST STREET　TEL: 368-0837
CHINESE & SZECHUAN FOODS　西苑海鮮酒家　GOLD PALACE　週一至週五(假期除外)　點心一律1.50元　晚餐一律85折　點心一律九折及免茶　277-3388
鑽石酒家　NEW KING CHAI RESTAURANT　497-0400
味香村　526 DUNDAS ST. W. TORONTO
多倫多華埠中心　佳年旅館　the Grange APARTMENT HOTEL　165 GRANGE AVENUE (AT AUGUSTA) TORONTO　TEL: (416) 366-5759　近離城中心步行三分鐘　房內設小廚・日、週、月租

絕不容忍政策正反有爭議
教廳學校各持己見難擺平

【多倫多訊】安省教育廳長谷基昨(二日)在一個記[illegible]上表示，安省內的學校有責任爲所有學[illegible]教育，即使是有暴力傾向及行爲的學生，安省的教育制度，亦應有教無類，爲這些學生另立求學的門路。

谷基認爲，「絕不容忍」政策中，把學生逐出校園是一種短視的做法，對個人及社會均無好處。

他指出，即使被勒令停學及逐出校園的學生，省府亦會爲這些有問題的青年提供另類形式的學習環境，例如在家裡進修，特殊的課程，好讓他們能繼續學業。

谷基又在記者會上宣布，將在三月五日舉行一個有關校園暴力的高峰會議。

高峰會的與會者包括學生，家長，教長及行政人員等。他們將就省府所建議解決校園暴力問題的方案交流意見。

四月又會在全省各地舉行諮詢會議。谷基希望能制訂一些全省適用的守則，去處理有暴力行爲的學生。

谷基補充謂，省府教育廳將全力協助各教育局，去發展一些特殊課程來適應暴力學生的需要。

但當被問及他對士嘉堡市一名學生被逐出校園而要進行聆訊時，谷基則拒絕置評。

該宗聆訊原定昨晚在士嘉堡教育局舉行，但代表該名學生的律師要求延期聆訊，局方接納其申請，並定於下星期一(七日)下午六時開始聆訊該案。

這是該局自去年十二月一日實施「絕不容忍」(Zero Tolerance)政策以來，首宗聆訊。

該名學生已被控多項刑事罪名，其律師亦曾試圖以此爲理由，向法庭申請押後逐出校園的聆訊，但遭法庭駁回。

【本報多倫多訊】士嘉堡教育局遏止校園暴力的「絕不容忍」政策，自去年十二月一日實行以來，已有四十一名學生及三名教師遭暴力攻擊，但情況比以前有所好轉。對於嚴懲校園暴力，把嚴重暴力傾向的學生逐出士嘉堡校園的「絕不容忍」政策，社會各界多表支持，並期望能有讓暴力少年改過自新重返校園的更積極措施。

二月一日愛靜閣中學一名學生被嚴重刺傷，涉嫌六名疑犯中至少一名是該校學生。該校校長奧利弗正是「絕不容忍」政策的擁護者。

事實上，去年在士嘉堡市的校園暴力已不是單純的盜竊、搶劫，更使用強力武器進行犯罪，如點三八左輪手槍，半自動手槍，步槍等亦成爲校園暴力的武器。自去年十二月一日實行「絕不容忍」政策後，情況已有改觀，至少未有涉及槍械的案件發生。

CN塔下
納稅人的「臂肌」

改革黨領袖曼寧提出該黨將支持抗稅運動的警告，褒貶不一，頗多爭議。曼寧一日在國會指出，納稅人的負擔已經太重了，聯邦新預算案不應再加稅，此言極對，因這是大家承認的事實。他說再加稅會引起大規模的抗稅運動，從香菸走私及整個地下經濟猖獗的情形看，這也很有可能。然而曼寧說改革黨將加入推動這場抗稅運動，卻是有欠考慮的偏激說法。

一般而言，加人是全世界最斯文、最文明的人民，對三級政府的橫徵暴斂，一向雖有怨言，卻絕少發爲抗議運動。政客們看準了納稅人的這一「弱點」，錢不夠揮霍的時候，不是想辦法「節流」，而是依靠加稅或增加赤字來「開源」。九一年穆朗尼開徵貨服稅後出現的地下交易和走私，雖然是官逼民反，畢竟是違法的行爲，且也嚴重影響國家財政的健全。

改革黨反對加稅有堂皇的理由，鼓勵「抗稅」是大可不必的。保守黨政府造成的熾烈地下經濟活動，除了使政府稅收銳減外，也使國民道德普遍淪喪。買私貨，避免付稅已到了「賢者不免」，而且眾皆「心安理得」的地步，難道這還不夠可怕？

改革黨宜另闢途徑反對加稅。

聯邦和省級政客們的德性是欺善怕惡，納稅人善良就拼命不斷加稅，不必害怕他們會起來找麻煩。但看一看那些所謂特殊利益團體吧，人數雖然不多，呼嘯起來卻特別淒厲尖銳，鬨同起哄尤其擺出不惜動粗架式時，政客們往往被嚇得臉青發抖而有求必應。這是政客們的弱點。

改革黨如果自視爲負責任的反對黨，便不宜鼓勵「抗稅運動」，但卻可針對聯邦政客的弱點，鼓勵和組織納稅人的反對加稅運動，對渥太華政客施加壓力，必要時更可發起大規模的反對加稅抗議示威，向渥太華展示一下納稅人的「臂肌」！況且，和反加稅運動結合，改革黨也可跳出西部而向全國發展。

蕭叔納

唐士維基地將關閉
七百多員工丟飯碗

【多倫多訊】國防部長高倫尼特昨(二日)表示，凡軍事基地遭關閉的社區，聯邦政府不會以進行新投資的方式予以補償。

雖然聯邦政府尚未決定將關閉那幾處軍事基地，但據可靠消息來源指出，大多市的唐士維(Downsview)基地將在被關閉之列。

屆時基地內會有七百五十名職員被解雇。

國防部長高倫尼特周二曾向自由黨國會議員稱，渥京有意把唐士維基地的地盤賣以一元售給北約克，用以發展工業。

高倫尼特與多倫多自由黨幹部會議開會前說，削減國防預算案將應用於每一個省份，但他不肯透露將會在其地省份關閉那些基地。

消息人士說，國防經費今年將減少四億三千萬元，並在往後每年削減五億五千萬元，直至九七—九八年度止，前後合計削減廿億八千萬元。

唐士維基地如被關閉，基地內三百五十名軍人及四百名文職人員將被解僱。

聯邦將會爲這七百五十名職員提供優厚的遣散條件，包括首先考慮把他們安插入政府內。

據多倫多太陽報周三(二日)稱，聯邦將於本月廿一或廿二日公布預算案，內容包括關閉多至八個軍事基地及裁員四千七百人。

雖然高倫尼特沒有透露將關閉那些基地，但他說遭解僱的人員有百分之卅八是來自安省，百分之廿二點二來自西部，百分之十八點七來自大西洋省，其餘則來自魁北克省。

高倫尼特說，他私底下已經與紐賓士域及魁省政府開會，商討削減國防經費一事，據內部人士表示，高倫尼特將於本周與安省省長李博會面。

港人看台灣
無愧面世的重大意義

台灣遠見雜誌出版，王力行的「[illegible]愧」郝柏村的政治之旅」剛在台灣面世，由於在港沒法看到[illegible]，加上筆者對台灣政治較深層的運作認識不多，故未敢作出任何內容方面的評論。然而，從政治文化的研究角度來分析，「無愧」在台灣的出版，相對於「許家屯香港回憶錄」在港登出，同具時代意義與影響。

民主政治與開放社會的特色之一是言論公開，容納不同意見，把爭論放在議論桌上辯個明白。中國政治文化重視歷史評價。當事人如果仍然活著時，大家的爭論往往收藏在黑暗的地方，互相在背後或暗裡攻擊。議會的爭論許多時只是片面之言的辯論，大多停留在事件或政論問題的爭辯。

政治言論之爭在台灣可以轉成議會內外的武門，這種是走火入魔的政治行爲。但在辯論或拳打武門之外，還有不少的政治行爲和言論是不爲外人所知。政治的陰謀，策略，部署等等內幕或機密行程，當事人絕少公開。這些機密或內部文件，檔案室如有收藏，也需要待三、五十年才可公開，許多時還需要當事人的家人批准，才能把私人書信文件公開給歷史研究者參閱。

政治人物在生前撰寫回憶錄或傳記，在西方已相當普遍。許家屯和郝柏村以不同方式把他們在共產黨和國民黨的經歷公諸於世，替當今中國政治文化開啟一個重要傳統。把政治人物的言行、政治的運作活生生的公開給國民了解，充分顯示以下幾種意義：

(一)政治人物肯爲自己的言行負責；因爲他的描述必會被其他相關人士所監督，查視，反駁，評論。

(二)政治行爲的祕密性將逐漸減低，民主政治重視人民監察，政府和政治人物言論應盡量透明。傳記和回憶錄是政治人物向人民以至歷史負責的一種表現。他把曾經是祕密或內幕的資料公開，使人民可以清楚看到，然後以不同的方式檢視。如此習慣一成，政治將變得愈來愈公開。政治人物更不敢輕易躲在黑暗的地方進行政治交易。這是政治文化的民主化的重要進步。

(三)人民愈早知道政治人物或政府的言行和運作，他們將更能夠全面或深入分析政治的變化、政府的政策或政治人物的表現。

(四)言論自由的進步：執政者或政府願意讓政治人物出版回憶錄或傳記，需要有一定的量度和胸襟。北京抗議美國廣播公司播映「毛片」；香港無線電視公司爲怕開罪北京，而拒播「毛片」，相對「無愧」的面世，北京共黨的自信心、量度、民主胸襟等都相距台北國民黨太遠。以爲看了一套一小時的電視紀錄片便會影響人民對毛澤東的評價，過分低估中國人民的智慧。歷史人物和事件的評價是需要多方面、長時期的分析、研究、爭論才可以「比較」確定。許家屯和郝柏村的回憶錄和傳記只是一種當代活著的人說歷史的一種形式，他們的言論亦未必是「真」的歷史。

許家屯香港回憶錄出版後，共產黨人士沒法舒暢、自由地討論。他所報導的資料還待考證。希望「無愧」出現後，台灣社會可以掀起一個持久的討論、爭辯和分析。這樣對台灣民主化、台灣政治文化的提升，將會產生很大的作用。如此，對未來中、港、台政治文化的發展，亦會有間接推動的意義。(轉載自香港聯合報)

郭少棠

寒冬月車主省下泊車費
告票少開十萬張難交差

【多倫多訊】一月份嚴寒的天氣可能使大多市居民多花了兩百萬元。不過從好的一方面講，寒冬使車主們省下了同等數額的泊車費。

上月份大多市違例泊車執行人員較預期中少發了十萬張告票，警方則把現象歸咎於寒冷的一月，該月是七十四年來最冷的一月份。

警方探長史城解釋，由於天氣寒冷，執行人員在戶外工作時手腳也冰冷，所以較少發出告票。

此外，執行人員駕駛的車子亦難以開動，使他們被困而無法工作。

大多市市議員週二(一日)時獲悉，市政府因上述原因而少了兩百萬元收入。

市議員奧百思表示，大多市警察需向温尼群警隊求教，請教後者何以能夠在嚴寒的天氣中維持工作。

他說，他明白一月份天氣異常，但告票的數量卻平均每人少開出一千張。

另一位市議員金思說，大多市今年給了警隊兩千一百多萬元執行違例泊車檢控工作，而對方亦承諾過會發出兩百九十萬張告票，收回六千六百萬元。

如要達到上述目標數字，警隊需要在今年餘下的日子中，每月發出約廿五萬張告票。

市議會的管理委員會已要求警方提供每名人員每日發出多少告票的紀錄。

支持大陸減災扶貧在多展開
「梁家輝今公開數成果道計劃」

【本報多倫多訊】由今年二月初開始，多倫多將舉行連串支持中國大陸減災扶貧的活動。四月十五日將有十多位香港紅星，齊集多倫多，參加「加拿大減災扶貧義演」，主辦方面希望藉著這連串活動，將減災扶貧的信息，以及「中國人關心中國事」的精神傳遞給海外的華人。

負責籌辦義演的，包括多倫多中國領事館、國泰獅子會及香港減災扶貧行動委員會。

爲響應及支持中國減災扶貧工作，香港演藝界發起「減災扶貧行動」，去年四月十八日在北京人民大會堂舉行「減災扶貧創明天」首場義演，以後六個月在國內各大城市及貧困地區進行義演和考察，閉幕演出已於十月十七日在香港舉行，據知在香港方面已籌得數千萬元。

多倫多是減災扶貧在海外開展的第一站，爲配合活動，增加善款收益，香港多位參與過減災扶貧的紅星將陸續到多倫多來宣傳，電影紅星，亦是「扶貧之星」的梁家輝，作爲先行者，將於(三)在多倫多向傳媒介紹去年運動的成果。四月十五日的義演將於逕劇場舉行，十六日則有大型慈善晚宴。曾爲香港減災扶貧行動委員會主席的曾志偉，三月初將來多，爲在大多市各大商場巡迴舉行的減災扶貧圖片展覽、書籍展銷剪綵。

國泰獅子會會長雷源榮表示：在加拿大籌得的善款，將放進一個信託戶口，在所有活動結束以後，由核數師查核過，再移交香港減災扶貧戶口。至於香港方面，亦需經由會計師定期審核，然後轉內地「減災扶貧基金」，由中國國際減災十年委員會辦公室、國務院貧困地區經濟發展辦公室負責分配使用，香港演藝界參與監督。

去年減災扶貧行動數月內所籌得之捐款，已用於青海省雪災緊急救援、及撥給廣西、雲南、甘肅、山西等十九個省(區)的多災貧困地區，扶持二十個項目。這些項目需在各有關地區逐級論證上報，經審核後始獲撥款。

遠東股市價低利好
經濟增長潛力樂觀

【本報記者樊貽德報導】加拿大怡東投資管理公司執行董事馬德勤(Duncan Mount)認爲，遠東區股市價低且盈利樂觀，加上亞洲地區勞工成本低廉，以及亞裔儲蓄意欲偏高的特性，經濟增長潛力遠較工業國家樂觀。

馬德勤昨晚(二日)出席帝國商業銀行舉辦投資講座，指出遠東證券市場現處水平，並不足以反映該地區的蓬勃經濟增長，而過去機構投資者低估亞太地區經濟擴張潛力，是不爭的事實。他列舉香港股市爲例，闡釋儘管是屢創新高，其市盈率平均而論不過是十五倍，如企業盈利在年內增長率可達十八巴仙，因此若從投資角度來看，仍大有可取之處。但相對來說，即使日本企業跨年內盈利增長是三十五巴仙，但考慮到其股市市盈率平均已達六十五倍，確是棄不足惜。他強調投資者進軍亞太投資時，必須注意企業盈利與市盈率的關係。

他並補充說，遠東地區以往五年的整體經濟增長率，都較工業國家的爲高，且並未受到波斯灣戰爭及北美洲經濟衰退的影響。隨著工業國家經濟復甦愈見動力，中國大陸、星加坡及香港等地區將明顯受惠。

此外，亞裔儲蓄比率偏高，佔國民生產總值達三十巴仙之數，爲未來經濟發展及內部消費提供強大後盾。加上亞太地區內貿易愈趨蓬勃，倚重歐美國家的情勢愈見減低，歐美地區的疲弱經濟增長，絕不能與遠東的相提並論。以國際貨幣基金會(IMF)的報告預測，中、港、台三地的整體經濟體系，在西元二零零八年以前，便可超越美國。他又表示，亞太地區的廉價勞工及豐富資源，不單會吸引經濟強國在遠東地區增強生產，且歐美國家在勞工成本及亞太國家政府提供的投資優待等誘因下，亦將會把資金逐步調往遠東地區。

他呼籲投資者進軍遠東地區投資時，要注意分散投資，投資多元化，不單可減少亞太投資帶來的政經風險，且可擴大投資網，賺取更可觀的投資回報。

對於中國大陸的通脹高踞不下，馬德勤亦抱有獨特見解，並指出該地的通脹率確令投資者有所顧慮，但中國大陸政府吸取以往緊縮經濟的教訓，在宏觀調控國家經濟之餘，加速經濟改革，令該地人民感受的經濟緊縮壓力減低，既紓緩民怨，對海外投資者而言，亦有其積極的一面。而中國大陸消費力日益壯大，及該地區人口和市場之宏大，其經濟增長潛力確不可忽視。

非牟利日托中心
或因地稅被關閉

【加通社多倫多二日電】一個代表安省日托中心的團體稱，省內部份非牟利日托中心，可能因要繳交地稅而被迫關閉。

中央日托服務組織的艾鼎所周三(二日)在一記者會上表示，對非牟利的日托中心來說，繳交地稅是一種困難的事，這些中心可能會因此而告倒閉。

去年單在多倫多區的五間非牟利日托中心，便需繳交合共十萬元的地稅。

中央日托服務組織要求省府立法豁免非牟利日托中心的地稅，使後者可享有與教會經營的非牟利設施、或公共設施同等的地位。

安省自由黨社會事務分析員比爾親，過高的地稅正迫使日托中心增加費用，至部份家長無力負擔的水平。

他說，假如省府要鼓勵家長及單親母親重返勞工市場，便應爲他們提供一些經濟及具彈性的日托服務。

竹林園 BAMBOO GARDEN OAKVILLE
最新最大型中西式自助餐
菜餚多味美 舒適廉便宜
價錢由$5.99起
125 CROSS AVE. TRAFALGAR VILLAGE MALL
☎:338-3883
營業時間:星期一至四 11AM-10PM 星期五至六 11AM-11PM

啓明眼鏡
多倫多華人第一家
驗眼 配鏡
21年忠誠貨信態服務
總公司: SUITE 102, 302 SPADINA AVE. TORONTO ☎597-8850
分公司: 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE ☎491-8832
周樹國 DR. E. CHOW
曾達明 DR. S. TSANG
驗眼醫生 隱形眼鏡專家
(特別隱形眼鏡片減折價)
☎597-2328 ☎491-6886

GRAND CHINESE BUFFET
君皇豪華自助餐
天天供應
頭廚冷盤 海鮮沙律 中西靚湯 煎三文魚 各式串燒 亞拉斯加蟹 多款海鮮 紐西蘭青口 精美甜品 南北小炒 多款雪糕 合時鮮果
中西美食120餘種
任食唔嬲
午餐 週一至四 $6.99 週五 $7.99 六、日及假期 $8.99
晚餐 週一至四 $10.99 週五、六、日及假期 $12.99
☎(905)275-2000
3095 HURONTARIO ST. HWY 10 MISSISSAUGA
大量車位 免費泊車

CIBC 與你並肩建未來之 RRSP樂繽繽
額外利率 可高達 +1/2%*
省稅·延稅 增財有道

CIBC 歷來多年為客戶策劃註冊退休儲蓄計劃(RRSP)的經驗，為您提供一系列財務計劃，讓保健或進取投資者各適其適，增進收益。

CIBC RRSP 儲蓄計劃 備有多種儲蓄戶口供選擇，為您提供固定收入：最新之17個月「靈活利率」RRSP (17 month FlexRate RRSP**) 讓您得享市場利率變化之利。

CIBC RRSP 互惠基金系列 CIBC Investor's Edge® 互惠基金系列，能配合閣下的投資目標，提供安穩或以投資收入或高回報為主的選擇。

CIBC RRSP 自管投資計劃 CIBC Investor's Edge 提供RRSP自管投資計劃，讓閣下自選自己的投資策略，在更多的投資項目中選擇合意的組合，取得潛力更高的回報。

CIBC RRSP 優惠利率貸款及CIBC RRSP 月供計劃 助您輕易達至最高供款額。

選擇 CIBC RRSP 保証利率戶口(GRA)，可享高達+1/2%額外利率*，詳情請向有關各CIBC 分行查詢。

*須於1994年3月1日前供款，並須符合若干供款條件。
**只於1994年1月4日至3月1日期間提供。
®CIBC 註冊商標

CIBC
多倫多區
(中區新華埠)
483 Dundas Street West,
馬翠蘭 Yolanda Mar 980-3333
中區亞洲業務中心
171 Spadina Avenue (央皇后西街)
李陳桂珍 Lisa Li 980-7259
總行
Commerce Court West (King & Bay)
李佩貞 Helen Li 980-7302
士嘉堡區
Sheppard & Glen Watford
4256 Sheppard Avenue East
(豐盛中心對面)
黃何笑美 Irene Wong 293-8116
Brimley & Huntingwood
2359 Brimley Road (近華友商場)
黃華典 Lisa Wang 291-4427
Kennedy & Denison
7220 Kennedy Road
葉黃善怡 Margaret Yip 479-2259
McCowan & Alton Towers Circle
250 Alton Towers Circle (愛群商場)
歐天璣 Tina Au 293-4071
密西沙加區
密西沙加亞洲業務中心
1 City Centre Drive, Suite 220
(Square One 購物中心對面)
麥史麗娟 Flora Mak (905)566-3699
Dundas & Palstau
1161 Dundas Street East
(密市多華會館側)
陳順玲 Amy Chan (905)270-2771
烈治文山區
烈治文山亞洲業務中心
324 Highway 7 East (景金商場)
尹漢強 Charles Wan (905)886-8668
烈治文山分行
300 West Beaver Creek & HWY 7
(雅積中心)
薛張錦芬 Cathy Sit (905)886-8082
北約區
Bayview Village Centre
2901 Bayview Avenue at Sheppard
黃敏慧 Vincenzina Wong 224-1490
Bayview & Cummer
3315 Bayview Ave
奧利華 Joe Oliveira 223-2211

刊登分類小廣告 請電778-0888 或傳真778-1037(早九晚五)

今年移民水平將維持25萬

華裔組織對此宣佈感到歡迎關切難民配額下降

【溫哥華訊】聯邦移民部長馬齊昨日宣佈的移民及難民指標，以及該部最近的一些新措施，獲溫哥華華裔加人組織正面回應。

該組織昨日（周三）發表的一項聲明中說，儘管該組織對難民人數配額下降感到關切，它對總的移民水平維持在廿五萬感到鼓舞。

該組織主席黃煜文表示相信新指標有助於促進加拿大經濟發展，彌補人口年齡老化的不足，與加拿大的社會發展要求是一致的。此次增加的家庭團聚類移民配額，將使更多家庭儘快團聚。

針對改革黨不利於移民及難民的言論，黃煜文說移民和難民並不搶走加拿大的工作，他們的參與創造就業，有助於經濟成長。他說既然難民工作時要支付失業金保險費，他們亦理應獲得同等福利。

黃煜文重申，溫哥華華裔加人協會將繼續向聯邦政府遊說，努力協助四千五百名中國大陸難民申請被拒人士解決合法居留問題。他說，這批人士大多數有良好的社區活動與就業紀錄，希望政府為他們找到一個人道和同情的解決方案。

【溫哥華訊】中僑互助會行政總監陶黃彥斌說，加國今年計畫接納廿五萬名移民及難民尚算合理，在加拿大人未作好大幅增加移民數額心理準備之前，他認為貿然大幅調高移民配額可能會引起部份加拿大人不滿，徒然增加族裔對立情緒。

她說，移民對加國的貢獻無庸置疑，但是部份加人卻未必如是想，因此在當局未妥善對這些人作好教育工作之前大幅調高移民配額，可能會引起反效果。

陶黃彥斌長期從事移民服務工作，她贊同將家庭團聚列為移民優先項目，然而當局過去把十九歲以上子女剔除於家庭團聚類別，卻是美中不足。

她說，增加家庭團聚配額立意很好，但除此之外，還得靠政府安排相應措施，為他們安排就業及語言訓練，以便這些新移民能更適應加國生活。

很多新移民空有專業技能或資格而不被加國機構承認，陶黃彥斌認為政府應設立制度，承認移民在國外所受訓練及專業資格，讓這些人才變成加拿大重要的人力資產。

總的來說，陶黃彥斌覺得，政府若不從培訓、稅制及投資環境預以改善，即使調高移民配額，移民抵埗後找不到工作還是會回流的。

改革黨倡議 選民有罷免議員權

【加通社渥太華訊】改革黨已於昨（二）日提出了一項個人法案，准許選民在議員任期中罷免議員。

改革黨的此項提案是在自由黨的新國會議員傑格·鮑德瑞亞因醜聞案辭去自由黨核心幹部的職位後提出的。鮑德瑞亞目前已成為無黨派議員。

提出罷免議員法案的是改革黨來自亞伯達省的議員戴伯拉·葛南。在提出是項法案時，葛南說：「現在正是其時。」

此一法案規定，凡議員原選區內有百分之五十的選民投票贊成，議員即被罷免。所謂百分之五十選民的定義是，根據上次選民投票人數來計算的。

新預算如持續打納稅人錢包主意

曼寧聲稱 抗稅行動一觸即發

【加通社渥太華二日電】改革黨黨魁曼寧最近聲稱，假如財政部長馬田在新的預算案中再向納稅人的錢包大打主意，全面性的抗稅行動勢必一觸即發。對於曼寧這個說法，多個利益團體和研究機構紛紛表達了不同的意見。

加拿大獨立企業聯盟的主席布洛克說，全面性的抗稅行動事實上已經存在，目前至為猖獗的地下經濟活動就是這種行動的主要表現。布洛克估計，地下經濟占了加拿大國內生產毛額的百分之十五，即一千零八十億元。他並認為約有九成的加拿大人或多或少地涉及地下經濟活動中。

前安大略省公平稅制委員會主席莫尼卡·唐森卻表示，從他們不久前進行的公眾諮詢中，她並不覺得一場抗稅運動正在醞釀。該委員會剛於去年年底向省府提交了公平稅制調查報告。

加拿大政策研擬中心的主管卡曼倫，更對改革黨提出對抗稅負的動機表示懷疑。他說：「這是右翼政黨運作的典型事例。他們製造不安，煽動民眾，對大家的共同利益毫無好處。他們的目的只是想減低政府的功能。」

溫哥華CKNW電台由深受歡迎的古特主持的聽眾心聲節目，則顯示民眾對沉重的稅負已到了忍無可忍的地步。週三打電話到該節目表達心聲的十六名聽眾，有十五名支持曼寧對抗苛稅的行動——曼寧已表示要在眾議院中設立一個「司令部」來對抗苛稅政策。

其中一名年長的聽眾表示，他去年的收入是二萬五千元，而在這一年內他繳付了六千元的所得稅稅款。為了表示抗議，他今年將拒繳所得稅。

「公義公民組織」的行政總監基茲說，由於大部分加拿大雇員在取得薪金時所得稅已被扣掉，因此他們抗拒繳稅也少了一種途徑，而擲入地下經濟則成了一般最易行的抗稅方式。

事實上，即使根據官方的保守估計，透過現金付款而逃避貨品及服務稅（GST）的交易，在珠寶買賣、房屋建造及翻新、舊車買賣，以及飲食服務等方面，每年所涉的交易總額也高達五百六十億元。

馬田亦明白到逃稅與公然違抗法紀兩者之間，往往只是一線之差。他去年十一月上任後不久表示：「從事地下經濟的不盡是走私偷稅者，其中還有數以十萬計原本是誠誠懇懇的國民，他們對政府失掉了信心，不願再接受這個政府的管治。」

聯邦建議各省削減香菸零售價

【加通社多倫多二日電】據加拿大廣播公司黃金時段新聞報導說，聯邦政府已向各省政府提議削低香菸的零售價，每條香菸可以削低至原價的一半。

加拿大廣播公司說，加拿大各地所售之香菸，每條可削去六元的聯邦稅，而各省還可在聯邦稅之外，將每條香菸減去六元的省稅。若省稅減免超出六元，其超出部分，渥太華可代付一半。

如以魁北克省為例，一條香菸的合法售價為四十六元左右，其中三十五元是稅錢。

減稅可使菸價低至二十二元一條，以降低菸價，堵絕走私。走私香菸在低價走私香菸的盟友，造成政府的減稅提議，魁省充斥市場，已多達三分之二。普通合法菸價每條為四十八元左右，但走私菸的價格可低至十八元一條。

但總理克里靖為堵絕香菸走私所作的減稅提議，卻遭到不少自由黨議員的激烈反對。據來自渥太華的消息說，已有多位自由黨議員公開表明立場，反對以減稅來降低香菸價格。

來自溫尼辟北部北區的自由黨議員帕格塔寧博士週三說：「削低菸價會使夭折人數增加，而人類遭罹痛苦，青年染上菸癮，也將因此而變得更為嚴重。」

帕格塔寧博士並補充說，此一顧慮並非僅限於他一人，他同僚之中，相當一部分人均持有和他相類的看法。其中的一位，即諾瓦斯高沙省議員戴爾斯，週三已在國會公開發表了反對聲明。

總理在眾議院表示

新財政預算不會動養老金念頭

【加通社渥太華二日電】總理克里靖週三在眾議院表示，新的財政預算案不會向養老金開刀。

克里靖說，改革黨建議聯邦政府停止向高收入的老人發放養老金，他認為這個做法不可接受。他說：「我希望財政部長不要保留改革黨黨魁提出的那項建議——他建議我們向養老金開刀。」

改革黨在其競選承諾中，建議在三年內把政府開支削減二百億元。其中一個削減項目，是對全年收入在五萬四千元以上的家庭停發養老金，由此可省回三十五億元。

此次養老金問題在眾議院引起討論，是由於改革黨黨魁曼寧提出的另一個相關問題所觸發。曼寧表示，不少人正擔心自由黨政府會把註冊退休儲蓄計畫（RRSP）的每年最高供款額降低——此等退休儲蓄供款可獲延後徵稅。

克里靖未對RRSP的問題作出回應，他只是說，曼寧要等到預算案公布後看看結果如何。

該儲蓄計畫目前每年最高的供款限額為一萬三千五百元。部分社會政策分析家指出，這個偏高的限額，只有收入較高的人才能充分利用，因此該計畫的公平性備受質疑。財政部長馬田已表示，為了確保稅制的公平性，政府要對RRSP進行檢討。

防範碼頭勞資糾紛發生 當務之急制定長久政策

【加通社溫尼辟二日電】卑省碼頭勞資糾紛已使加拿大穀物出口陷於停頓。加拿大中部的農民認為，勞資問題甚至比天氣更為變幻莫測，制定長久政策實為當務之急。

聯邦調停者已開始介入爭端，企圖撮合雙方達成協議。然而，船運停頓已將近一週，而且早在罷工開始之前，已有不少穀物積壓在港。

「基石農業生產者組織」的麥考代爾說：「我們祇想找到一個較好的辦法解決勞工管理爭端，發生這樣的問題，我們實在承當不起。」

碼頭運作在穀物出口上扮演極其重要的角色，如爭端雙方不能就這一重要服務工作達成妥協，那祇能訴諸仲裁加以解決，但並非所有人都認為是結束爭端的辦法。

族裔比例 婚姻等人文數字

卑省與加國一般情況大異其趣

【加通社溫哥華二日電】加拿大統計局首席統計學家菲利基說，卑詩省在移民趨勢、族裔比例，以及人口的預期壽命和婚姻狀況等方面的統計數字，都跟加拿大的一般情況有顯著差異。

菲利基週三在一個研討會上指出，在移民趨勢方面，來自亞洲的移民有戲劇性的持續成長，這個趨勢在卑詩省較諸加拿大任何其他地方都要顯著。此外，就加拿大整體來說，來自中南美洲、加勒比海以及非洲的移民近年也有可觀的成長，這個情況在卑詩省卻較不顯著。

菲利基說，卑詩省的上述移民趨勢，對於政府的計畫以及企業的市場策略都有重要影響。在政府計畫方面，例如教育及培訓政策——特別是語言訓練計畫，都要作出應變。

在教育水平方面，新移民反映了頗為參差的背景。整體來說，不論在卑詩省還是加拿大其他地方，近年的新移民持有大學學位的比例，都較本地人為高。可是，新移民中也有為數不少的一群，所受的教育並未達到第九級的水平。

特別值得注意的是，就整個加拿大來說，四分之一未完成第九級教育的人是移民，而在卑詩省，這個比率卻高達二分之一。

在預期壽命方面，卑詩省男性的平均壽命達到七十四點九歲，高居全國之冠，卑詩省女性的平均壽命則為八十一點二歲，僅次於沙省而居全國第二。

卑詩省同居而非正式結婚的配偶，在比例上較全國其他各省為高。而卑詩省同居配偶的比例還在不斷上漲，尤以年齡在三十至三十九歲之間的人為甚——這個年齡組別的配偶，同居者的比例已升至百分之五十八。

2月2日	LOTTO 649		中獎號碼			
9	10	30	31	37	44	BONUS 4
BC-49	28	29	32	36	45	46 BONUS 33
B.C. EXTRA	31 52 55 66		ONT. ENCORE	7 5 9 2 5 3		

以上號碼以彩票局中獎號碼為準

難民接納人數偏低僅及去年一半

人權組織盼政府實現人道寬容精神

【溫哥華訊】就聯邦移民部長馬齊周三宣佈的一九九四年移民指標中難民人數僅及一九九三年配額一半一事，此間人權組織和難民工作者表示關注，認為要看自由黨政府的實際表現。

馬齊昨日在國會宣佈，在一九九四年廿五萬移民指標中，難民配額由原來的五萬三千下降為二萬八千三百，減少近百分之五十。

溫哥華中國大陸難民組織主席、全加中國大陸難民組織副主席何米高認為，聯邦政府為一九九四年制訂的難民接納人數偏低，他對此表示不安。他希望加拿大的難民政策能夠真正體認人道和寬容的精神。可是近年來的難民政策卻使相當一部份難民申請者被拒絕，無法獲得加拿大的保護。

何米高領導的中國大陸難民組織目前正在協助一九八九年六四民運之後逃離中國大陸的四千五百名難民申請被拒人士獲得在加拿大居留的合法身分。他希望聯邦政府採取務實的態度，從人道的立場儘快解決積壓的個案。他還希望四千五百名人士的移民不應當占今年的難民配額。

溫哥華執業律師、難民事務專家安提婭·施雅克（Antya Schrack）認為，由於聯邦政府採取了較嚴的難民政策，加拿大去年接納的各國難民祇及上一年的百分之六十。馬斯齊宣佈的一九九四年新配額大抵反映了這個趨勢。

施雅克稱讚自由黨政府上台之後改革難民局的努力。她預料難民局將會有越來越多的自由黨成員，因此實際接納率有可能比保守黨執政時期提高。

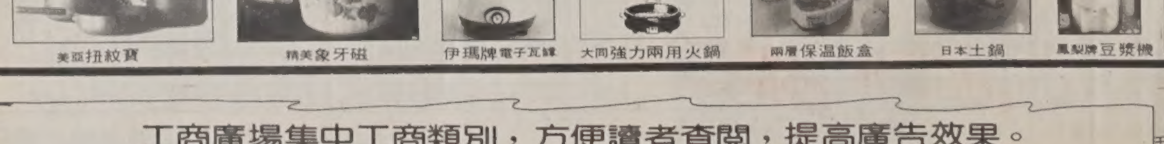
卑詩內陸難民會發言人克萊格（Ian Cique）說，近年來隨著世界政治形勢的改變，產生難民的國別已經與以往有很大的不同。在八十年代晚期和九十年代早期，拉丁美洲國家曾是主要的難民來源地。現在許多國家情況好轉，來加拿大的難民亦相對減少。他說近年來加拿大一直未完成預定接納難民的年度配額，實際接納的平均占配額的三分之二至四分之三。他認為指標祇是一個參數，更重要的是要看自由黨政府如何處理難民事務。

94年華商電話簿
最後500本
送完即止
讀者持「華商電話簿」五個字印花可向下列地點換取：
世界日報本社：415 EASTERN AVE. TORONTO
東區唐人街：中國書局 623 GERRARD ST. E. TORONTO
中區唐人街：世界日報中區服務處 305 SPADINA AVE. TORONTO
士嘉堡區：明珠書局（明珠商場）4385 SHEPPARD AVE. SCAR.
士嘉堡區：中加圖書 25 GLEN WATFORD DR. SCAR.
士嘉堡區：新時圖書 395 BAMBURGH CIR. SCAR.
士嘉堡區：成功書局（集友商場）2301 BRIMLEY RD. SCAR.
北約克區：3610 VICTORIA PARK AVE. N.Y.
萬錦區：（城市廣場）4370 STEELES AVE. E. MARKHAM
世界日報 謹啟

本報法律顧問
孫家驊律師行
士嘉堡商業中心
4190 FINCH AVE. EAST, SUITE 207
SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 4T7
(416) 299-6909
FAX (416) 299-3189

元泰乜都有！
加代東理 櫻花牌 SAKURA 強力抽油煙機
專營精美家庭用品、禮品及大小日用品
直接進口　歡迎批發零售、查詢電話
416:291-5218

金牌中的金牌
1993年再度佔抽油煙機總銷量83.6%
· 獨有專利註冊立體油杯，是唯一免拆洗的油煙機
· 獨有不銹鋼底板清理容易
· 獨有特製加大風箱、噪音最細
· 抽風口外移離牆13吋增加抽風效率
· 雙馬達有獨立快慢控制，獨力控制
· 適應式控溫雙馬達，渦輪風葉，抽力最強
· 加拿大C.S.A.電檢標準局原廠檢驗合格



銀星中心 3320 MIDLAND AVE. SCARBOROUGH 291-5218
集友商場 2301 BRIMLEY ROAD SCARBOROUGH 297-6636
黃金商場 881-3338

工商廣場集中工商類別，方便讀者查閱，提高廣告效果。

維持25萬移民配額 華人咸表支持

自由黨實踐承諾 一般認港台商業移民受益較大

【本報記者王迅雷、吳冠廷多倫多報導】聯邦移民部長馬齊昨（二）日宣布維持移民配額二十五萬後，華人社會人士都有一定肯定之意，認為此一決定是在加國目前經濟情形下可取之道，自由黨新政府也確實實踐了其承諾。

多倫多難民法律服務中心行政主任吳瑤瑤表示，自由黨政府維持二十五萬移民配額，並增加家庭類移民數額，是一不錯之舉，如能真正完成這一指標是很好的，消除了人們恐懼之意。但關鍵是能否真正做到這目標，往年一些移民額並沒有達到，而且目前只看到各類別的數目，未見具體執行措施，如將父母類移民劃歸家庭類移民的同類別，這些都會影響移民的情況。另外不應將難民歸於移民配額之中，因為國際難民數額難以一時設定，是根據實際情況而論的。

前保守黨國會議員候選人伍子明表示，這一政策非常好，移民在加國不是搶工作，而是創造工作。加拿大歷史上即有傳統，在經濟衰退時將一切責任怪罪於移民，實際上這是這論點的邏輯錯誤，移民絕無損於加國經濟政策。但新的移民政策應注重移民合約的問題，限定移民在某一地方做生意，以保障經濟全面發展，另外需減少難民收容額。

華促會理事長田靈表示，自由黨政策確實比保守黨要開明得多。目前自由黨處於進退維谷兩難之中，一方面有其一貫對自由、寬鬆移民政策的承諾，另一方面不得不面臨反對黨及國民反移民的壓力，其只有不偏不倚，維持原有移民數額。基於目前加國的經濟狀況，只有此種方法才能適合國情。因為過量的移民，會因文化衝突、語言培訓等問題，花費政府大量的資金去調整，在種種條件下維持現有移民數額是各方都能接受的道路。但從長遠而言，加國人口自然生長率的零增長，其經濟繁榮，市場活躍需要移民的接納，只有如此才能吸收技術、資金，促進社會、經濟進步。

自由黨華人黨部副主席郭偉光表示，自由黨政府把移民數額維持在二十五萬，既實徹了自由黨一貫歡迎移民的政策，又是對反對在經濟不景時期吸收難民者的一種妥協。

自由黨向來歡迎有謀生技能、有親屬在加國的各族裔移民成為加拿大的一員，因為他們的技術、他們所受過的教育、他們所攜來的資金，為加拿大省下不少教育經費和資源，也為繁榮加拿大有所貢獻。因此自由黨的原計畫是再多增容納二萬名移民的，只是考慮到在此經濟尚未完全復甦之際，社會上曾有反對吸收移民的力量，不得不平衡這一股影響，故把吸納移民數量維持在廿五萬的水平上。

自由黨政府的這一政策，對香港人、台灣人應較為有利，因為加拿大特別需要在商業推進方面有作為的人才，港台移民多有此技能。

移民律師孫家驊表示，馬齊宣布的移民配額基本上與去年相同，只是增加了家庭類移民、獨立移民的人數，這反映出自由黨較往重家庭團聚及吸收技術移民。另外馬齊宣布舉行加國後十年移民政策諮詢活動，這是一次很好機會，使加國移民政策保存多元文化，視移民的特色，希望諮詢活動不因加國經濟困難，而導致反移民傾向。

平權會全國會長吳婷婷表示，希望政府來年會將收容額提升至二十七萬。對移民部保持家庭類別移民水平於十一萬人，該會感到欣慰。但目前未知政府會否修改「家庭」定義，從而只接納配偶及子女，而將父母、祖父母的移民申請摒諸門外，該會歡迎政府保持家庭類別移民及增加獨立移民人數，但所有增加必須配合適當的就業平等計畫、就業培訓計畫，及海外學歷和資歷評審計畫，使新移民發揮所長。但該會對難民收容額由原定的五萬人減至二萬八千人，令人關注，加拿大對難民有國際道義，應繼續施予援手。馬齊的公開諮詢工作，應廣泛配合社區教育工作，宣傳移民及難民社會對加國的貢獻，以消除社會上對難民及移民的歧視和誤解。

打群架傷人 五華裔疑犯遭追緝

【本報多倫多訊】士嘉堡市六名十五歲中學生圍毆一名學生，被毆學生肺部被刺穿孔。警方目前已逮捕一名白人疑犯，而另五名相信是華裔的少年疑犯則仍在警方追緝中。

第四警區沙展泰倫表示，一日下午約三時三十分，案發於美蘭路與審拔道交界，一名愛靜閣中學（Agin Court Collegiate School）的十五歲學生先與另一名學生開玩笑，繼而發生爭執，對方共六名開始毆打受害人臉部及身體，並把他推倒在地拳打腳踢，一名疑兇手持利刀刺向受害人背部，眾疑犯隨後沿美蘭路向南逃去。

受害人後被送至士嘉堡慈恩醫院接受肺部被刺穿孔的手術治療，目前情況良好。

涉案的一名十五歲白人疑犯是受害人同學，在案發後兩小時即被警方逮捕，其餘五名疑犯是華裔的嫌犯，其中一人身高五呎六吋至五呎七吋，體重約一百四十磅至一百五十磅間，蓄刷茄型的頭髮。

受害人及被捕疑犯所在的愛靜閣中學校長奧利弗（Bill Oliver）表示，該校一向都算平靜，只是在去年十月份曾有兩名黑人女學生在校園內毆傷另一名學生的嚴重事件。對於是次的群毆事件，奧利弗稱其所知受害學生及已被捕的一名疑犯均為白人學生，且受害人在校表現一向良好，至於其餘疑犯他則不清楚是什麼人。他又謂，本案並無種族歧視的成分存在。

奧利弗向本報透露，該中學共有一千六百名學生，約三成是華裔少年，奧利弗稱華裔學生的表現均不錯。

涉勒索港商 一白人被捕

【本報多倫多訊】警方逮捕一名涉嫌勒索香港商人的白人男子。

四十二分局特別行動組探員韋特占透露，一名住在士嘉堡市的香港商人上周曾遭一男子勒索，該男子在電話中聲稱，受害人須於前（一）日到密西沙加市機場附近一間酒店內，把裝有五千元現金的文件袋放於某處，否則，將會對其不利。

受害人後來報警，警方於前日下午四時許把疑犯逮捕。

據稱，受害人與疑犯曾有一面之交，但並無生意上來往。被捕疑犯Samir Mustifac是二十五歲密西沙加市居民。

律師格林支持聯邦移民額度

接受移民部委託撰寫商業移民諮詢報告

【本報記者王迅雷多倫多報導】多倫多移民大律師格林（Mendel Green），目前正受聯邦移民部長馬齊委託，撰寫加國商業移民專家諮詢報告，昨（二）日他對於馬齊宣布的移民報告表示，以其幾十年辦理移民事務的經驗而言，移民只有貢獻於加國，他支持馬齊宣布的移民額度，而改革黨等種族歧視的反移民傾向是不公正的。

格林律師於一月初接獲馬齊部長的委任信函，受命全面檢討加國商業移民事務，並於二月二十八日向移民部提交諮詢建議報告。據悉另還有兩名多倫多移民律師，也受此同樣委託，為移民部提供諮詢報告。

雖然格林昨日不願透露其報告的內容，但對移民明顯持歡迎積極的態度。他稱移民來到加國只有更多地創造加國工作機會，決非是搶奪加國人的工作職位。他同意馬齊宣布的維持移民總數二十五萬人的決定。而改革黨等提出的削減移民數額的觀點，是依照一般普通民眾的感覺而來，沒有正視、研究移民事務，其含藏種族主義的傾向是不公正的，他極力反對。

格林律師續稱，去年的移民配額是二十五萬，然而未完成計畫，短缺了四萬名移民，約佔計畫的百分之十六。這其中主要原因是去年移民政策的收緊，如要求獨立移民更高的教育水準，及英法語運用能力，這對一些技術人才及英法語非母語的移民人士產生了很多困難，也使移民計畫未能達成。實際上一些有技術才能的人，如中國廚師其語言能力要求並非很高，一定需讀寫講很流利的話，可能即不成為中國廚師了。

對於社會上談論移民、難民濫用社會福利之事，格林表示這問題上應將移民、難民分開，難民申請人在去年未被允許獲取工作證，他們只有靠救濟金維生，這是移民制度誤導的原因，應在這方面而改革。目前他正在撰寫移民諮詢報告，他歡迎社會各界向他提出建議，他將代表社會開誠布公地向移民部提出政策修改建議。

聯邦移民配額不變 利多於弊

耿慶武指移民帶來資金及技術 對加國經濟發展有正面作用

【本報記者樊裕德報導】對於聯邦移民部長馬齊，計畫把本年移民配額維持在廿五萬之議，華裔經濟學者認為配合加國人口老化之趨向，移民對國家帶來的資金及技術，促進國家長遠經濟增長，絕不可漠視。

多倫多大學亞太經濟管理中心主任耿慶武博士指出，從整體角度分析，移民對加國經濟有著貢獻是肯定的。以亞洲地區新移民為例，投資或企業移民皆帶進可觀資金，並擁有豐富的營商經驗、知識，對國家的經濟成效，尤為顯著。即使是獨立移民，都得經過聯邦移民部的嚴格評分審核，皆備有特殊的專才，對國家經濟發展亦有正面作用。

他補充，移民政策必須與國家的人口、工業結構相輔相成，而加國處於工業轉型階段，對擁有科技才能人士正是需求甚殷；加上加國人口愈益老化是不爭事實，從長遠來看，加國是需要吸納移民。至於聯邦改革黨倡議把現有移民配額減半，他認為這完全是礙於政治上意識形態不同，未有顧及加國長遠的人口結構變遷，並強調若該等短視的建議為國民所接納，加國未來的經濟發展必遇上障礙，更重申改革黨的收緊移民配額不合理性，在經濟學角度上站不住腳。

至於有論者批評家庭團聚移民不符合加國經濟需要，耿慶武認為這論點最具爭議性，亦難妄下斷語，從短線著眼，確實有不少家庭團聚移民來自發展中國家，未有任何技能專才，亦不曾攜進巨額資金，但按照現行聯邦移民部規例，受資助的家庭團聚移民在首十年內都不能領取社會福利援助，顯而易見，聯邦政府積極鼓勵新移民自力更生，但聯邦移民部官員在執行既定政策時應愈增嚴厲，避免社會福利制度被濫用，亦有助舒緩某些國民對新移民的誤解，以為移民是加國的經濟負擔。

他又解釋，從長遠時間而言，移民若能安居樂業，人口增長最終令產品需求及消費益增，對加國經濟發展定有裨益。對於難民應否獲批准移居加國，他認為從人道立場是不容置疑的，而加國亦要為自由道德立場付上經濟代價，畢竟難民享用國家社會福利及醫療服務，是納稅人的經濟包袱，並指出政府從整體社會利益出發，若不對難民提供一定社會福利，極可能引發社會上的動盪，相對來說，各級政府對新移民給予援助服務，目的便是使移民更快融入加國主流社會，避免移民走向極端，道理正是如出一轍。

論及聯邦政府的移民政策，他認為現行移民配額數目並不是問題癥結，更重要是聯邦政府應在移民到埗後提供善後工作，鼓勵協助移民運用他們的專才或資金，在加國樂業生根。

2月3日 多倫多天氣

今天：晴轉多雲偶雪-21～-8℃
明天：晴轉多雲偶雪-25～-17℃
後天：晴轉多雲偶雪-22～-16℃

僑信 海味參茸 國藥行
中區華埠登打士西街441號
電話：(416) 595-1331
傳真：(416) 595-7078
燕窩・冬蟲草・日本元貝
特價雙週
由15/1～31/1/94止
上列貨品從不二價出售，數量有限，售完即止
另大量應節海味、冬菇、髮菜、蠔豉，從原產地運到，以第一手價錢，門市出售

盛隆企業 TRICIFIC ENTERPRISES INC
免費電話：1-800-387-7762
15 TORBARRIE RD. DOWNSVIEW ONT. M3L 1G5
多倫多 416 249-7508 滿地可 514 444-1799

歐美亞 外滙商務公司 OMEGA FOREIGN EXCHANG
外幣對換 黃金買賣 世界電匯
593-8867
六天營業 10AM-6PM
中區華埠・華人主理
215 SPADINA AVE 士巴丹拿215號 文華中心對面

牛家莊 訂座電話 223-5151
1100 SHEPPARD AV. EAST, WILLOWDALE
鴻圖宴席 $168

美城燒焊
(416) 321-9746
PAGER (416) 377-7968
21 MILLIKEN BLVD UNIT C6 SCARBOROUGH ONTARIO

大和 日本料理 YAMATO JAPANESE RESTAURANT
鐵板燒 壽司・刺身
週末中午套餐 4.95 四位用
常備新鮮魚生・特級牛柳・三文魚・價錢公道
訂座電話：927-0077 七天營業 11:30AM-10:30PM
24 BELLAIR STREET TORONTO AT YORKVILLE

珍寶 JINBAO CO. LTD
4800 SHEPPARD AVE. E. UNIT 107 SCARBOROUGH ONT. M1S 4N5
TEL: (416) 297-6818
瓷器、工藝品 大批發商
精配畫框 紅木傢俬
MONTREAL 514 939-2082

Alyssa Flowers & Plants 麗莎花廊
結婚花球 全套特價 $99
4188 SHEPPARD AVE. E.
TEL: (416) 609-9202

巴斯德牛肉粉
525 DUNDAS ST. W. UNIT #1
正宗越式牛肉粉
TEL: 351-7188

BESTWAY CAR RENTAL INC. 威達租車
歐、日名車租賃專門店
412-3535 412-3536
2221 KENNEDY RD. (SOUTH OF SHEPPARD)

川湘酒樓 MISTER SZECHUAN RESTAURANT
卡拉OK
120吋大銀幕
晚上九時至凌晨三時
419 DUNDAS ST. W. 2/F. TEL: 596-1900

ADVANCE 先鋒租車 RENT-A-CAR
歡迎租賃各款94年日本房車及跑車
mazda SUBARU TOYOTA MR2
$29.95
585 MIDDLEFIELD RD. UNIT 5, SCARBOROUGH
☎: 299-5649・FAX: 299-5504

利光順珠寶鐘錶玉石行 Authentic Jewellers
電話：416-754-3761

祺順祥(流浮山)海鮮酒家 REGENCY COURT SEAFOOD RESTAURANT TEL 321-3722
5005 STEELES AVE. EAST SCARBOROUGH
新春大酬賓
凡惠顧晚飯小菜 以現金結賬一律八折優待 (酒水除外)
歡迎外賣

MCR 富華商業收銀機公司
電話：(416) 366-6391 傳真：(416) 366-3028

XE LUA 火車頭 越南餐廳
將於二月十七日開張營業
七天營業：10 AM-10 PM
KITCHENER 分店
東區華埠芝蘭東街625號 ☎: 466-5887
士嘉堡分店 ☎: 609-2469

淮揚京川名菜總滙
仿膳錦江飯店
352 EGLINTON AVE WEST
南北名菜 特別介紹
燕京飯店
BAYVIEW & SHEPPARD
逢週六、日中午供應 京川名菜全日供應
七天營業 11:30-10:00
逢週末、假日中午供應南北美點 種類繁多

金礦有限公司 SUNBRICK GOLD LTD.
279 SPADINA AVE.
電話：596-6508 FAX 596-7587

世界日報 365天 天天出報

越香餐廳 Phở VIỆT HƯƠNG RESTAURANT
新張期間 15% OFF
海鮮火鍋
馳名越南牛肉粉
多款越南風味美食 任君選擇
SCARBORO VILLAGE MALL
七天營業 10:00AM-11:00PM
3300 MIDLAND AVE UNIT 41
(416) 293-9010

LDT ALUMIUM WINDOW AND DOOR COMPANY
鋁門窗公司，生產兼銷售，直接從我處買不用付零售價
東區華人街1275芝蘭東街(堅活街) 465

永祥珠寶金行有限公司 WING CHEUNG JEWELRY COMPANY LIMITED
280 SPADINA AVE. DRAGON CITY
TEL: 596-8688

大多市中華文化中心春節年初四與活拜馬場合辦籌款

「新春慈善馬車日活動」盛況可期

【本報多倫多訊】大多市中華文化中心，希望可以在本月十三日（星期日，年初四）與活拜馬場合辦的「新春慈善馬車日」活動中，為中心興建籌得二至三萬元。是次活動，將是中華文化中心今年首項籌款活動。

「新春慈善馬車日」由安省賽馬贊助，是日籌得善款，將撥捐文化中心。有興趣參與當日前往活拜馬場觀看各場馬車賽事者，可持從中文報章上剪下的免費入場券入場，頭四千名入場者，每進入一位，賽馬會便捐出一元半，逾四千人者，每入一人，馬會捐贈二元。中華文化中心董事會副主席伍卓生表示，他們希望入場人數可超過一萬人。

安省賽馬會市場副總裁白德林（Ronald Bertram）表示：新春慈善賽馬日是活拜馬場為華人社區慶祝狗年的一項活動。安省賽馬會改組過後，關閉了綠活馬場，將活拜馬場的跑道重鋪過後，把賽馬車項目移到活拜進行。

年初四在馬場內，將有醒獅採青，持報上入場券進場的頭一萬名觀眾，可獲紅包一份，內附兩張馬場入場券或加上兩元博彩券，場上又設競猜頭馬及抽獎等項目。

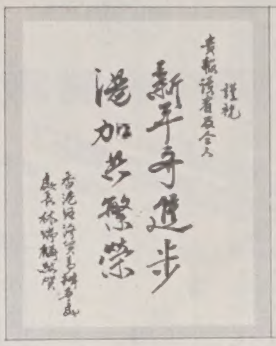
馬場於當日設有免費服務穿梭巴士，由往來馬場與中區華埠文華中心及麥咸市城市廣場。頭班於上午十一時出發，然後每隔十分鐘左右再開出一輛。

白德林指出，前往馬場觀看賽事的華人馬迷數目有不斷增加的趨勢，賽馬會計畫投入巨額資金，在中文媒體上做宣傳，吸引更多華人馬迷，亦希望有更多華人馬主。

活拜馬場將於今年夏季，再辦大型賽事，比賽時間由中午直至深夜。

中華文化中心繼「新春慈善馬車日」以後，將陸續進行各種各樣的籌款活動，包括四月九日在皇家約克酒店舉辦的大型晚會。將建於寄柏與麥咸路交界的文化中心，需要興建費一千萬元，董事會希望可以在三年內籌得四成費用，然後動工建造。

新春慈[illegible]日主辦人與贊助機構代表合照。（周倩玲攝）



農曆新年將至，香港經濟貿易辦事處處長林瑞麟題字，向華人讀者拜年。

聯僑劇社選出新幹部

13日將舉行新舊任職員交接典禮

【多倫多訊】聯僑劇社日前召開復選九四至九五年度正副主席暨實業部董事長及各科負責人，結果如下：林仲文蟬聯主席，周洛漢為副主席，林環陵、周洛漢蟬聯董事局正副董事長。中文秘書林兆南、副林余翠，英文秘書陳威雄、副簡志義，財政林華舜、副趙崇振，總務鄺子雲、副徐錦欽，公關賴達珍、副梅春影，劇務梁衍亮、副李文祥，福利林環陵、副何家玲，裝飾董志德、副關振植，婦女林余翠、副賴達珍，核數張瑞瑛、副余美清。

該社定於二月十三日下午二時在其禮堂舉行新舊職員交接就職典禮，禮成茶會助慶。同日下午七時在國際城酒樓晚宴聯歡，歡迎社員及友好參加，詳情請電九七七－三六八八查詢。

班氏基金畫展主辦權

安省藝術館獲得

【多倫多訊】安省藝術館昨（二）日獲得班氏（Barnes）基金畫展的主辦權，今年秋季在藝術館內展出多幅法國著名畫家，包括畢卡索、梵高等的作品。

加拿大三級政府官員，商界人士一直焦急地等待班氏基金的宣佈，結果不負眾望，安省藝術館董事羅利（Elenn Lowry），為安省居民及遊客有難得機會一睹這些傑出作品感到高興。

由九月份起一連展出十六週的這批名畫，包括一些從未在班氏基金以外公開展出過的名作。這些作品由不同時代的法國名家繪畫，計有雷諾阿、馬蒂斯、塞尚、土魯斯－勞特累克、畢卡索、梵高、莫奈、馬奈、修拉、盧梭、莫迪里阿尼及布拉克。

班氏基金由班斯（Albert Coombs Barnes）於一九二二年設立，目的是推動藝術的教育及鑒賞。基金在其設在賓夕梵尼亞州的歷史性建築物內，珍藏了一批法國現代及印象派後期的畫作。

從事教育的班斯生前對展出其珍藏的畫作原品及複製品有嚴格的要求，五一年去世以後，其遺囑上亦訂明不把珍藏拿到四處展覽，但賓州法庭下令取消這些規限，將畫作一次過拿到四個地方展覽，以籌集裝修基金會所在建築物的費用。

展覽去年在華盛頓的國家藝術館開幕，然後移師到巴黎的Musée d'Orsay博物館展覽，吸引了一百五十萬觀眾，刻下這批展品在東京展出。

去年秋天，班氏基金向賓州法庭申請多辦一次展覽，以籌集更多資金，安省藝術館與德克薩斯州沃夫堡的甘貝爾藝術博物館遂成為競爭對手。

安省政府撥出了三百七十五萬元協助爭取展覽主辦權，省文化、旅遊及娛樂廳長施華布力克指出：這項策略性投資可為大多市及省政府帶來收益，並可以刺激就業。

展覽開幕日期、開放時間、入場票價及訂票方法，將於兩週後宣佈。

《工商報導》

想欣賞嘉年華會和巨型冰雕嗎？

東亞旅行社加東之旅幫您安排

【多倫多訊】今年二月三日至十三日為魁北克冬天嘉年華會（Carnival）及適逢渥太華舉辦巨型冰雕展覽，您不妨值此機會進一步瞭解加國首都之風貌或暢遊富歐陸色彩之魁北克市。

此間歷史悠久，信譽卓著之東亞旅行社值此良機特別推出「加東古城四日高級團」，出發日期為二月五日（星期六）、二月九日（星期三）及二月十二日（星期六），收費分二百四十五元（雙人房）、二百十九元（三人房）、一百九十九元（四人房）及小童每位一百六十九元，包括住宿魁北克豪華古堡酒店（Le Chateau Frontenac）、滿市豪華假日酒店及渥京假日酒店，隨團參觀巨型冰雕展覽，享用三個美式早餐、一中式晚餐。

四天行程暢遊名勝包括有加拿大故都－京士頓市之著名千島，舊國會大廈，皇家軍事學院，男女監獄等，加國第一大城市滿地可市之諾特丹大教堂，奧運會會場。另更可飽覽古老典雅之魁北克市，可參觀歷史陳蹟的炮台公園、古代軍事要塞、英法爭奪戰之戰場等名勝外，更可參觀極負盛名之冰雕展覽，後前往首都渥太華參觀國會大廈、和平紀念碑、總理府、使館村、麗都運河及暢遊該處市區。稍後往參觀一年一度於國會附近舉行之冰雕展覽……。

如欲參加該團可致電：九七七－零二二二或東亞旅行社各分社垂詢。

為方便愛好滑雪運動者，該社更設有－東亞滑雪精選團，地點為位於大多市以北約一百公里之設備完善滑雪渡假勝地－馬蹄滑雪渡假村。該團分A類──初級滑雪一日速成團，逢週六、日出發；B類──初級滑雪兩日一夜團，逢週日、一、二、三出發，C類──初級週末滑雪三日兩夜特選團，逢週五、六出發。詳情請致電各東亞旅行社查詢，或電九七七－零二二二。（工商記者羅卓雅）

華商會青年部 集會

介紹新幹部及新年度各項活動

【本報多倫多訊】多倫多華商會青年部，昨（二）日晚假中區華埠集賢會聚會，介紹第二屆理事成員及宣佈九四年活動安排。

多倫多華商會青年部，成立於九二年底，其宗旨是舉辦各種活動，幫助在校或已畢業的華裔大學生，從學校環境過渡到現實社會環境，提高其適應性。

華商會長簡慧兒對青年部期望頗高，他說青年部起的是橋樑作用，訓練新人，為年輕一代帶來認識政、商、主流社會及各界人士的機會；使他們似長江後浪推前浪，最終，「淘汰」老一輩並取而代之。

青年部協助華商會在農曆新年期間舉行多個慶祝活動。在今年的每一個月中，他們都有舉辦各種不同的講座及聯誼活動。

圖右起：華商會長簡慧兒、青年部會長宋浩匯、青年部前會長陳雅議、青年部顧問吳建峰，在昨晚的聚會上合影。

《移民故事》

從家庭幫工、餐館侍應、……到設計製作玻璃雕刻作品

鴻哥在大風大浪中刻出自己的天空

聯邦移民部長馬齊昨（二）日宣佈，維持容納二十五萬名新移民的數額。新移民是給加拿大帶來負擔？還是為繁榮加拿大經濟有貢獻？各有爭執，不過這裡一則移民小故事，或許會為此爭執帶來一點提示。

△鴻哥出生於廣州，在那裡他接受了系統的美術教育，成為報刊美術編輯，並已出版過多個連環畫冊，在廣東省美術界稱有名氣。八九年鴻哥到美國紐約深造，繼續吸取藝術營養。適逢加拿大當年的技術移民需求表上，美術編輯、書刊插圖畫家均是最急需者，因此遞上申請表不久，駐紐約的加拿大總領事館便將技術移民簽證寄到鴻哥夫婦手中，他們也於八九年初成為加拿大落地移民。

剛抵埗時，人生地不熟，鴻哥夫婦曾做過多種工作，家庭幫工、餐館侍應、送外賣……夏季周末或節假日期，鴻哥到伊頓中心廣場、尼加拉瀑布區等旅遊區替人畫人頭像寫生。

一個偶然的機會──一位被鴻哥寫畫的猶太商人很欣賞鴻哥的技藝──使鴻哥展開新的生活。這位開玻璃雕刻公司的猶太商人，雇請鴻哥做設計師，專為客人所訂製的玻璃作品設計圖案。東方的繪畫風格，西方的表現手法，加上中國人的細膩與嚴謹，鴻哥所負責設計，製作的玻璃產品廣受好評，使公司營業額上升不少。

在完成公司所分派的任務後，鴻哥自覺地鑽研，終於獨創出一款屬於自己風格的玻璃藝術。在整塊厚玻璃上先畫好設計圖案，再按畫面深淺層次以高壓噴沙刻出圖畫；用不同的顏色組合噴灑於畫面上，使整塊玻璃看似大理石般高貴和大方；而那中國式的花鳥魚蟲與古代美女，更是欲越出平面一般，栩栩動人。猶太人的公司因產品廣受歡迎，訂單源源不絕而又增聘了幾位工人。

現在鴻哥已跳出了猶太人公司，希望有更好的發展，他與朋友合作，繼續在多倫多設計製作精美的玻璃雕刻作品，在一片經濟不景聲中保持相當生意額。

展望今後，鴻哥希望在經濟全面復甦後生意會更好。他說：我靠自己的能力賺錢，也有按規定繳納應付的稅務，更希望將來經濟好時能增加產量，那時將會雇請更多的幫手，共同創造未來。（本報記者吳冠廷）

今晚電視精選

7:00pm
新聞報導—中文電視
Murphy Brown片集—47台
Star Trek：The Next Generation片集—57台
8:00pm
電影I Spy Returns—11台
Celine Dion：Colour of My Love—9台
8:15pm
翡翠劇場：火玫瑰—中文電視
9:00pm
E.N.G.片集—9台
Forever Knight—10台
Prime Time News—3台、5台、12台
9:05pm
在加學英文—中文電視
9:15pm
明珠劇場：包青天—中文電視
9:30pm
粵語新聞—47台
10:00pm
L.A.Law片集—6台、41台
W5時事節目—9台
Blood & Belonging紀錄片—19台
10:15pm
新聞摘要—中文電視
10:20pm
珍寶劇場：94喜相逢—中文電視
11:00pm
電影Bayo—57台
電影Jesus of Montreal—5台
CTV新聞—9台、13台
11:10pm
K-100—中文電視
11:35pm
香港衛星新聞重播—中文電視
12:00am
新聞報導—中文電視
電影Sidecar Racers—11台
12:20am
午夜劇場：吉星報喜—中文電視

《社區熱線》

多大中國學生會聯歡晚會

△多倫多大學中國學生聯誼會，將於本月四日晚七時，在Central Technical School禮堂舉行盛大春節聯歡晚會。

晚會內容包括兩小時的文藝表演、遊藝、抽獎、電影及交誼舞。票價會員每人六元，非會員八元，十二歲以下兒童免費。查詢電話：944-9633（夜），978-1483（日）。

中華文化藝術中心賣年貨

△中華文化藝術中心，將於本月六日至十一日在中區華埠登打士西街三五〇號舉行年宵賣物會。

所賣之物包括畫家名作、揮春、對聯、糖果禮品、盆景、工藝品等。所有收入除必要開支外均撥作該中心九四年教育經費及獎學金。查詢電話（416）979-3899。

中興大學旅多校友將聚餐

△中興大學旅多校友會，訂本月五日下午五時半，在士嘉堡麥咸大道二二二二號的皇城自助餐廳，舉行春節聯歡聚餐。餐後在會長柴柏林家中舉辦卡拉OK晚會。報名請電（416）298-3565。

榮光聯誼會舉行春節團拜

△多倫多榮光聯誼會，訂本月十二日晚六時半，在中區華埠國際城酒樓舉行春節聯歡會。餐券會員及眷屬每人十元，不足之數由該會籌補。查詢電（416）596-8615。

萬錦加華文華中心招學員

△萬錦加華文華中心，現在招收興趣班新生，包括氣功班、中國古箏班、攝影班、社交舞等。報名及查詢電（905）415-1590或親臨城市廣場二樓該中心。

小杭公 海鮮酒家 Pearl Court Restaurant — L.L.B.O. (Since 1982)
633號芝蘭東街 電話：(416) 463-8778
午市自助餐：特價每位5.95 小童十歲以下3.95
星期一至五早上十一時半至三時，假期除外
自助火鍋任食 每位二位起9.95 小童十歲以下5.95
星期一至五，晚六時至十時供應
包括：肥牛，海鮮，各式時蔬及火鍋用料，湯，炒粉麵飯甜品，生果，糖水，任食唔饍。
自助餐凡持此廣告，可作一元使用，每人限用一張，紙限現金
（有效至31/01/94）如有更改，恕不另行通知
地廳茶市點心照舊
小點$1.00 中點$1.80
（一至五上午11時至四時堂食）
星期六、日下午茶點心一律$1.50（二時至四時）
營業時間：每日早上九時至凌晨四時

密西沙加 鴻福海鮮酒家
天天茶市 南北美點 全日供應
饒龍蝦 $5.99（凡惠顧40至100元可獲此特價）
假日及週末午市精選套餐
$16.95 $9.95（兩位用）
芽菜仔炒麵 豉油皇鍋貼 小籠包 油條 鴻福招牌粥
精美龍蝦魚翅套餐
$168 $138（足十位用）
精美甜品 清蒸海上鮮 薑葱雙龍蝦 雙菇扒菜膽 時菜炒三鮮 脆皮炸子雞 中式煎牛柳 椒鹽肉排 紅燒蟹肉翅
5165 DIXIE ROAD（401公路以南3個街口）
電話：(905) 238-3177

密西沙加 悅興酒家
天天下午茶 2-5PM 大中小點一律1.20
自選超值和菜 $21.95（週一至五，假期除外）
和菜套餐免稅（自選超值和菜除外）
預訂全年酒席 設開二十餘圍
24小時營業
訂座電話：(905) 803-8778

新怡東海鮮酒家 East Court Seafood Restaurant
25 GLEN WATFORD DR., AGINCOURT TEL:(416) 298-2235 298-2236
即日起增 天天茶市 現金結帳 全日供應
小點一律$1.10 下午茶（二時半後）大中點一律$1.40
晚飯宵夜 七天供應 特價酬賓餐
時菜象拔花枝片 鴛鴦牛仔骨 清炒豆苗 東江鹽焗雞 薑葱雙龍蝦 清蒸海上鮮 紙限現金 $53.50
任食 每位10.95 海鮮火鍋（兩位起）…七天供應…

北園 特味海鮮酒家 Beijing Gardens Restaurant
新春酬賓
早午茶點 天天供應 $1.50 大中小點同價 超值
特惠時間 中午十二時半前結帳 下午二時至四時半
食晚飯 送龍蝦
（多惠顧 多贈送）
凡惠顧晚飯$38起即送
花雕上湯焗龍蝦壹隻（或酬賓券小菜壹款）
片皮鴨 每隻$12.95
晚飯仲有八五折（星期一至五）
160 EAST BEAVER CREEK ROAD RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 3L4 (HWY 404 & HWY 7)
訂座電話：(416) 882-6868

GRAND OPENING MATSU JAPANESE RESTAURANT 馳名日韓料理
由$7.95起
七天營業：上午十一時半－晚上十二時
4852 YONGE ST NORTH YORK YONGE & SHEPPARD
416-226-0582 222-7663

新雅海鮮燒臘菜館 SUN NGA SEAFOOD RESTAURANT
3325 VICTORIA PARK AVE. SCARBOROUGH, ONTARIO M1W 2A8 (VICTORIA PARK/FINCH)
由香港名廚主理
合家歡席：蚧肉雪蛤羹 燒味大拼盆 菘子蝦仁 竹笙北菇扒菜膽 金牌炸子雞 蜜味牛仔骨 奶油焗雙龍蝦 油泡石斑球 足十二位用 $118
六和菜：北京片皮鴨 明火例湯 菘子蝦仁 羅白炆鴨件 竹笙北菇扒菜膽 和味什錦煲 油浸荀殼魚 足八位用 $49.80
特價菜：白灼中蝦5.99 南乳吊燒雞（一只）8.99
營業時間：由中午11時至凌晨3時
TEL: 491-3333

自由黨教育評論員琳恩·史提芬斯預測：

卑省削減教育經費將造成勞資糾紛

【溫哥華訊】卑詩省自由黨教育評論員琳恩·史提芬斯預測，卑詩新民主黨政府對教育經費的新節制措施，會進一步促成本省教師與學校局之間的勞資糾紛。

卑詩省一共有七十五個學校局，今年有五十七個學校局與教師所簽定的合約將到期。但是省府沒有撥款因應教師們的調薪幅度。史提芬斯指出，財務缺乏彈性，會使得學務委員與教師進行磋商時更加的困難。特別是有一些學校局根本沒有款項因應已定好合約的調薪幅度，未磋商的合約更是會面臨窘境。

卑詩教育廳長查布那於近日宣布九四－九五年的教育預算時表示，這個學年的教育預算是三十四億二千四百萬元。查布那並且說，各個學校局必須自行處理前一次合約所定好的調薪幅度。但有一些合約卻是在強制仲裁下所簽定的，學校局並沒有實際的款項。

查布那說：「我們沒有多餘的調薪預算，我們最關心的是學生在教室中的情況。」下年度的教育預算將比今年多百分之三點九，但是增加的款項主要是用在三個方面：一是因應通貨膨脹，二是因應增加的學生人數，三是因應有特別需要的學生需求。

卑詩省府同時在學校局的行政用度上設定了一個上限，在下學年度行政費用將減少六千九百萬元。查布那說，省下的費用將轉用在課室之上。

史提芬斯指出，削減行政費用也會影響到學生。她說，當人們想到「行政費用」時，僅想到行政主管十一萬元的年薪。但行政費用一旦減少，與教師磋商合約的經費，及雇員的薪酬均會短細。

溫哥華學校局主席卡洛·麥克審說，自一九九二年以來，溫哥華學區的行政費用已經減少了百分十八。她說，學校的行政人員對於學校的運作管理影響很大。溫哥華學區和本省的其他學區一樣，也在等待卑詩省府於二月底公布各個學區的單獨教育預算。

麥克審說，如果溫哥華學區所獲得的預算增加幅度沒有超過百分之三點九，學校局下年度即沒有辦法維持目前所提供的服務。溫哥華地區的教師今年獲得了百分之二的加薪幅度，按合約下年度還會再加薪百分之二。

麥克審強調，該項加薪幅度來自省府的強制仲裁，溫哥華學校局根本沒有預算應付。卑詩省校長暨副校長協會的會長傑拿斯則表示，任何減少學校行政人員的措施，均會影響學校的紀律及師生的安全。

省教育廳逐步引進美科學教科書

原因是彩色圖片多 解釋較詳細 將取代原「科學探究」

【溫哥華訊】卑詩省八、九、十年級學生所使用的「科學探究」（Science Probe）一書，一向被視為本省科學教科書的聖經，但是卑詩省府卻採用美國的科學教科書，希望漸漸淘汰這本由卑詩省作者及教師們所撰寫的「科學探究」。

目前「科學探究」的最新校正本，並沒有被列入省府教育廳向教師推薦的叢書中。相反的兩本美國的科學教科書卻被列入教材中。兩本教科書均是為美國學生寫的，價錢並且比「科學探究」貴。

校正「科學探究」的編輯南茜·傅琛特說，她真無法相信這本書竟會被排除在外，該書特別注重本省的漁業及林業的實際情形，她認為編輯群編寫了一本適合本省學生研讀的好教科書，而身為學生家長的她，也希望自己的孩子知悉本省的事。

據了解，第二版的「科學探究」每本售價是三十九元二角，而美國的科學教科書每本要五十五元。傅琛特承認美國的教科書比較多彩色圖片，解釋較詳細，但是她堅持「科學探究」在加拿大方面的內容較好。

卑詩教育廳教材組官員威廉斯說，教育專家在去年夏天仔細評估了「科學探究」，發現這本由省府贊助的書本並不是一本高品質的教科書，內容有些很難懂，並且錯誤很多，有些圖文也不協調。

事實上，卑詩省有十幾個學區，諸如素里、高貴林、米臣及阿勃斯福特等學區，已經訂購了大批第二版的「科學探究」。威廉斯說，這種情況教育廳是允許的，但是三、四年後這批書用完之後，教育廳會鼓勵他們使用較優良的書。

卑大工程系學生惡作劇成性

既偷戲院「E」字 又竊公園「土撥鼠雕像」

【溫哥華訊】卑詩大學本週展開工程週之後，工程系的學生不斷的惡作劇，展開「偷竊絕技」。工程系的學生雖然在清晨四點鐘偷竊溫哥華西區Ridge戲院上的「E」字，被警察逮個正著，但目前工程系的學生又從幾百公里遠的曼寧省府公園偷來了一個巨型的「土撥鼠雕像」。

卑詩大學工程系的學生今年一如往常，實施其傳統特技表演的絕技。但本週一清晨四點鐘，十一名工程系的學生攀爬在Ridge戲院上，準備拆下「E」字時，警方通知消防大隊後，將這些惡作劇的學生趕下屋頂。

工程系的學生在六年間共有兩次偷竊「E」字的紀錄，第一次偷竊成功。該戲院的東主緬藍說，第一次失竊的「E」字被搬運到維多利亞大學附近的一家民宅上。再度發生偷竊案，使他相當訝異，因為工程系系主任曾經保證不會再發生。

工程系系主任梅森日前表示，學校教師並沒有鼓勵這種行徑，但是他們很難制止學生惡作劇。

據了解，該系學生於日前又偷偷的把曼寧公園的「土撥鼠雕像」搬到卑詩大學，並放置在大學的森林地上。菲沙河谷區公園經理凱利說，工程系的學生不尊重公共財產。目前他正與卑詩大學磋商取回該雕像。他說，運輸費用必須由卑詩大學負擔。

溫哥華市警局發言人哈里森警官說，他們將起訴這些偷竊惡作劇的學生。

目前經濟榮面還可以維持幾個月

多倫多股市還有上檔空間

【多倫多訊】多倫多證券交易所三百綜合指數本週再創出新高點後，部分市場分析師認為，如果從加拿大股市歷史上的起落趨勢來看，目前的股市還要經歷一段長時間才會升到頂峰而回落。

三百綜合指數週二上揚三十六點四三而升至四千五百九十一點二八的歷史新高點，刷新今年一月十九日創下的四千五百六十二點九紀錄。

多倫多大學商學教授基爾茲那說，他認為目前的市場好景還可以維持很多個月。他指出，在過去二十五年裏，每一次嚴重的市場不景，總是發生在一次頗為嚴重的經濟衰退之前。而目前並無跡象顯示另一次的衰退快將來臨。

基爾茲那指出，在六八至六九年、七三至七五年、八〇至八一年以及九〇年，這幾次股市陷入低潮，都是衰退的前奏。

他認為，目前的市場景氣，是由經濟復甦、低利率，以及大量尋求較佳回報的資金所推動。他並指出，通貨膨脹和利率回升的出現，這才是市場進行盤整的先兆。

伍德根迪投資公司的策略分析師羅馬爾表示，目前多倫多股市的強勢，與五十年代歷時甚久的市場景氣相類，當時歐洲經歷了第二次世界大戰後正進行重建。他說，目前的市場也給人同樣一種更新的感覺。

萬地可P&C控股公司的總裁邁塞爾斯卻認為，股市的強勢仍可以保持幾個月，但今年之內將會進入盤整，其後市場將轉趨平淡。

邁塞爾斯說，他仍然傾向於四年一個週期的理論。他並指出，自一九五四年以來，除了一九八六年以外，市場每四年總發生一次或大或小的盤整。

他說：「八六年的盤整延後至八七年方才發生，九〇年的盤整則按著預期出現，九四年也應該出現另一次的盤整。」

部分分析家卻認為此次情況特殊，不能按照以往的歷史規劃來衡量。多倫多MMS國際投資公司的分析師比提說，目前的市場表現頗為奇特，在八十年代，當經濟往上飄升時，股市隨之淩厲上揚，現時的股市升勢，卻發生於經濟緩慢復甦的初段。

2月3日 溫哥華天氣

今天：	晴晨有霧	-2~6度
明天：	晴晨有霧	-1~6度
後天：	晴晨有霧	0~7度

一項剛完成的專題研究報告發現——

華裔聚居地區 青少年犯罪率最低

【溫哥華訊】一項剛剛完成的專題研究報告發現，在華人移民比例最高的地區，青少年犯罪比例是最低的。該報告說，亞裔犯罪並不如民間傳聞那麼嚴重。人們認為犯罪是亞裔人士的事的觀點是一種偏見。

這份名為「大溫地區青少年暨幫派犯罪問題」的研究報告，是由一個叫做「勞瑞爾學院」的智囊團受聯邦人力資源部委託，經過一年時間調查，於日前完成的。

該學院項目總監洛斯給·昆寧本周三說，近年來隨著亞裔人士移居加拿大特別是大溫地區日漸增多，人們往往將犯罪與亞裔聯繫起來，認為大多數犯罪勾當是亞裔人士所犯下的。其實這是一種偏見。

昆寧指出，青少年幫派犯罪者的種族結構，與社區居民的人口種族結構基本相符。

根據該報告披露的一九九一年數字，在華人比例最高的溫哥華、列治文、本那比三個城市，並未出現青少年幫派犯罪率升高的現象。上述三個城市華人移民分別占百分之十八點四八、百分之十三點五、百分之九點四九的人口，而該三城市的青少年犯罪率分別為百分之七點六三、百分之四點四、百分之七點六一。

昆寧說，特別是列治文市，其華裔居民比例幾乎是大溫地區各行政區中最高的，而該市的青少年犯罪率幾乎是最低的，僅次於三角洲的百分之四點零六。

昆寧更指出，新西敏市的青少年犯罪率為百分之十點八四，為大溫地區各行政區之首。但該市的華裔移民僅占百分之一點五。

昆寧認為，上述數據與公眾關於亞裔犯罪的印象正好相反。這一點很值得重視。

這份長達一百卌四頁的調查報告是於本周三發佈的。報告認為，在大溫哥華地區，從事青少年幫派活動的青少年人數在二百至三百之間，其所犯的百分之九十九是由成人唆使組織的。

昆寧認為，青少年犯罪問題的要害在於成年人對青少年的利用。因此，她並不十分贊成對青少年犯罪加重處罰，如加長刑期等。她說，經驗證明，與社區合作對青少年罪犯進行感化、教育結果可能更好。

《加西新聞剪影》

學生血液感染不具威脅性

【本那比訊】本那比衛生局官員指出，此間有一名高中學生嚴重血液感染。但是金恩醫生表示，這名學生血液感染，對其他的學生沒有威脅性。該名十四歲的九年級學生，據報告感染腦膜炎雙球菌。醫生說，此病必須經由唾液及親密接觸才會感染。

內陸地區夏季水源恐不足

【錦祿市訊】卑詩省內陸地區今年夏季可能會面臨水源不足的困境。省府水利局發言人柯爾森說，今年冬季北湯普森地區僅比正常的積雪量多出一些，南湯普森地區的積雪量僅是正常量的百分之八十，奧肯那根地區的積雪量更少。

二〇五名公職人員將裁遣

【溫哥華訊】卑省公職服務委員會的文件指出，省府準備裁去二百零五名公職人員的工作。文件顯示，護林員、辦事員等均在裁員範圍內。這些工作在四月二十八日前會被裁去，預期可省下六百萬元款項。

狀元樓 星期茶市
紅油抄手 牛肉鍋餅 粉蒸排骨 晶晶元寶 珍珠丸子 蟹黃湯飽
歡迎訂座
各式素點 鍋貼蒸餃 鹹甜豆漿 蘿蔔絲餅 川式涼麵 糯米糍飯
MISSISSAUGA 416-890-0999 25 WATLINE AVE 2樓 HWY 401 西行HWY 10出口南行 5紅綠燈左轉
TORONTO 416-977-8282 480 DUNDAS ST. W

孫家驊律師行
孫家驊 律師 何慶泉 律師 黎淑芬 律師
專業辦理移民事務
投資企業 獨立移民 親屬擔保
回加許可 取消條件 工作許可
入籍申請 海外信托 簽証延期
（有關詳情，請與法律助理張淑貞查詢）
其他業務範圍包括：
屋宇買賣 商業契約 民事訴訟
JIMMY K. SUN 士嘉堡美爾中心
4190 Finch Avenue East, Suite 207 Scarborough, Ontario M1S 4T7 Tel:416.299.8909 Fax:416.299.3189

加僑 IMPERIAL GROUP
★加僑服務 盡心盡力★
監督投資安穩
伴您長達七年
服務陣容嚴整
教育諮詢詳盡
百名員工 跨國効力
多倫多：(416) 340-8995
溫哥華：(604) 683-8178
台北：(02) 776-3162

加拿大抉擇 移民服務中心
DECISIVE IMMIGRATION CONSULTING (CANADA) LTD.
專辦：勞工簽證、學生簽證、居民回加證
自僱企業、投資移民
獨立移民、家庭團聚、家庭生意
結婚特快居留及移民申請
注意
九三年實施的新移民法例，可能讓更多人有機會移民來加，閣下想知詳情的話，歡迎致電我們查詢
JOSEPH JORGE
前加拿大高級移民官員，具資深經驗，現屬加拿大專業移民顧問公會會員
士嘉堡辦事處
SUITE 307 1920 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH ONT. M1H 2V6
TEL:(416)438-5223
FAX:(416)438-2220
首次免費諮詢・國語・粵語・英語
取費公道 信譽保證

移民顧問 服務中心
JOHN GRAHAM 格林約翰 SOLICITOR 律師
JOE KEUNG 姜福祖 CONSULTANT 移民顧問
專長辦理一切移民事務
移民顧問中心
各類移民 如不成功 絕不收錢
歡迎諮詢 信譽保証
國語・粵語・台語
26 HOLYOAKE CR. REXDALE ONT. M9W 6M
TEL: 213-0132 213-0134 FAX: 213-0133

移民捷徑 599-9333
由申請到批准於3個月至6個月內完成
（無論香港、台灣、中國和外國申請者身處加國或原居地均可保証辦妥）
大陸人士的福音
(1)專業人士代國內人申請護照和其他國家簽証
(2)免除國內2－3年排期，快速外國移民面試
(3)協辦申請國內文件及公証書
專業服務
不成功，不收費，免費諮詢
加拿大・英國・美國・澳洲・紐西蘭移民
CANADA ENGLAND U.S. AUSTRALIA NEW ZEALAND
卓能（世界性）移民中心
SHELLTON (WORLDWIDE) IMMIGRATION SERVICES
291 SPADINA AVE SUITE 207 & 209 TORONTO ONT CANADA M5T 2E6
TEL:(416)599-9333 FAX:(416)599-4789

多倫多 香港 RM
麥成德律師行
麥成德 律師 居理夫 律師 莫德理 顧問大律師
累積廿多年經驗，處理以下事項：
移民、公民、商業、住宅
生意買賣、公司、商業、
商標註冊、家庭案、
民事訴訟
多倫多辦事處
大學街480號1001室
電話(416) 977-8383
圖文傳真(416) 977-6968
精通國、粵、滬等語言

馬天豪 律師事務所
MARTINELLO & ASSOCIATES Barristers and Solicitors
255 DUNCAN MILLS ROAD SUITE 208 DON MILLS ONTARIO M3B 3H9
法律服務項目包括：
申辦移民 歸化入籍 商標專利
房產買賣 稅務法律 訂立遺囑
組織公司 商業事務 財務策劃
親自前往下列各地協助辦理移民
香港 休士頓
馬尼拉 印度孟買
台灣 英國倫敦
溫哥華 滿地可
粵語・國語・福建語
☎：416-510-8866
FAX：416-449-9977

★徵文啟事
本報周日發行的「世界周刊」特闢「楓葉旗下」讀者園地
楓葉旗下 是屬於加拿大華人的副刊版面。
・雜文、散文、評論、詩……各式文體一律歡迎。
・來稿請附社會保險卡號碼，來稿一律不退。
・請自留底稿。
・來稿請寄 WORLD JOURNAL 415 EASTERN AVE. TORONTO. ONT. M4M 1B7 CANADA 世界日報編輯部收

麥克琳雜誌以溫哥華經驗為封面故事

講述溫哥華地區近年由於亞洲移民遷入所產生的許多變化 及加國人對這些改變的看法

【溫哥華訊】新出版的加拿大麥克琳（Maclean's）雜誌以「溫哥華經驗」為封面故事，講述溫哥華地區近年由於亞洲移民的遷入而產生的變化，同時說明舊加拿大人對這些改變現象提出的意見。

該篇封面故事一開始就提及加拿大的傳統已在改變，昔日的軍團小帽與冰球衫已被人印度紗麗與香港恤衫。而由於經濟今非昔比，很多加拿大人已開始呼籲政府減少移民配額。

加拿大每年接受廿五萬新移民，其中百分之六十的人會移居加國的三個最大城市——滿地可、多倫多與溫哥華，導致這三個城市的面貌因亞洲、中東及拉丁美洲移民漸增而發生改變。

在此三個城市中，和亞洲的距離最近，溫哥華無異已成為大部分亞裔移民落腳的地點。

該文指出，由於溫哥華是加拿大經濟最活絡的城市之一，同時享受到移民帶來的好處，本地居民已漸漸適應這種多元文化的生活環境。但在溫市久住的居民卻不禁要問，隨著溫市面貌的改變，到底是要保持舊有的城市風味，還是要隨著新移民的加入而有所改變？

聯邦移民部長馬齊不久前才宣布，住在加國境內的難民可以合法先工作，以減輕政府發放救濟金的重擔。在全國一片不景氣中，這項消息無異使得失業問題更加嚴重，但是卑詩省卻滿都有另一番面貌。這個加拿大西岸的省分在去年創造了全國三分之二的全職工作職位，使得從別省與海外共有七萬六千移民前來卑詩省定居。

卑詩省最近移入的新移民與前十年來的移民有很大的不同。這些新移民中約有五分之一來自香港，且都帶著很高的期望與金錢前來卑詩省，不管他們是投資者或扮演消費者，對該省的經濟成長助益是顯而易見的。

麥克琳雜誌在該篇文章中提及位於列治文市的統一廣場與八佰伴超市都是亞裔人士投資大溫地區的成功實例。

有些溫市居民卻對新移民有不同的意見。一位久住溫哥華的市民甘寶指出，新移民並未努力融入主流社會。她特別提到一些華裔新移民在一些舊土地上興建巨大且無特色的「巨獸屋」。

文章中提到另一位做祕書工作的理查森，她說自己在聯邦大選中投票給改革黨，就是希望該黨能實行緊縮移民政策，因為有錢的新移民動輒購買價錢昂貴的地產，使一些經濟能力不好的人喪失選擇的權利。

但是在溫市西區麥基中學服務的指導顧問麥克那提則表現出較寬大的態度。他在該學校已服務了十九年，親眼看見學校由白人學生慢慢演變成全校有一半是亞裔學童。但他說，不論新舊加拿大人都在試著努力做互相溝通與彼此了解。

根據一九九一年的戶口調查顯示，當年溫哥華的居民來自超過四十二個國家，總共有一萬四千名居民住在溫哥華。一九九三年，光是從東部移居卑詩省的居民就有四萬一千人，比外國遷入的新移民多出百分之廿。

溫市議員克拉克表示，溫哥華永遠是一個港口，她接納從世界各地來的人。而且溫市也靠著他們的努力而更加繁榮富庶。

該文在結尾強調，溫哥華的居民應慶幸其來自亞洲的助力而不再疑懼，「當華埠下周因慶祝農曆年而舞龍放鞭炮時，擁擠在馬路兩邊的群眾將有很多非東方面孔」，溫哥華應繼續保有並發揚光大其多元族裔的風貌。

士達孔拿中國舞蹈團的部分代表，接受士達孔拿社區中心經理頒贈廿年社區服務獎牌。

士達孔拿舞蹈團春節獻藝

從元月卅一日起將演出十場 歡迎觀賞

【溫哥華訊】士達孔拿中國舞蹈團將在中國農曆春節前後，作十場的演出。

該團團長何李美馨說，他們是配合溫哥華僑社慶祝春節，而應邀在大溫哥華的不同地區而演出的。他們將以中國的舞蹈，使僑社的春節慶祝活動更多彩多姿。

他們的春節演出節目除了已在一月卅一日在港加商會的春節聯歡會中演出外還包括：

——二月三日在北本那比劇院專場演出。

——二月五日在日落社區中心參加窩子會的聯歡晚會與華商年宵會中演出。

——二月六日參加加電視台的愛心籌款活動中演出，同時還將參加灰點社區中心的春節慶會演出。

——二月七日參加卑詩大學亞洲研究中心的師生春節聯歡會演出。

——二月十二日參加士達孔拿社區中心春節晚會、Lansdowne購物商場與天主教春節聯歡晚會的演出。

——二月十三日參加溫哥華華埠春節大遊行的演出。

——二月十八日參加何氏宗親會春節晚會的演出。

——二月十九日參加中國大專院校同學會春節聯歡晚會的演出。

——二月廿三日參加德格勒臣社區中心舉辦的傷殘人士春節晚會中演出。

何李美馨說，士達孔拿中國舞蹈團並決定在四月廿四日在溫哥華女皇小劇院演出「爽颯英姿譽中華」，那是該團第九次應節慶演藝協會的邀請，作全場的大型演出。

士達孔拿中國舞蹈團已成立廿餘年，是加拿大一支最活躍、並且最具歷史的中國舞蹈團之一。

陳卓愉議員廣納民意

成立社區聯絡委員會

【溫哥華訊】列治文市選出的國會議員陳卓愉昨（二）日成立了社區聯絡委員會，該委員會將負責把列治文選民關心的議題彙總整理後，讓陳卓愉在渥太華代表選民發言。

陳卓愉表示，他希望能固定集合列治文市的社區代表，討論列治文市民關心的聯邦議題，並使這樣的程序制度化。

陳卓愉指出，這樣的一個程序，能夠有效地讓他在渥太華反映列治文的需要及期望。這也是他徵求各方意見的方法之一。同時他將仍定期在市政廳和選民見面，讓選民當面表達他們的想法及關心的問題。

陳卓愉表示，他希望這個社區聯絡委員會的成立，能夠將社區內的不同意見整合成為共識，他才能在渥太華極力爭取。

據了解，陳卓愉的社區聯絡委員會共有十七名成員，其中有五位華人。

今年元月溫市暖和

平均溫度攝氏六點三

【溫哥華訊】加拿大環境部指出，正當加拿大的東部省分處在冰天雪地之中時，溫哥華地區今年一月的溫暖氣溫「平」一九八三年一月分所保持的紀錄。

環境部指出，今年一月分溫哥華的平均溫度是攝氏六點三度，與一九八三年的紀錄相同。溫哥華一般的一月平均溫度是攝氏三度。

今年一月的天氣型態，完全與去年一月不同，去年一月寒冷的天氣主宰了溫哥華地區，使此間的居民飽於剷雪。今年一月不但暖和，而且也特別乾燥。

溫哥華西區四街的OK輪胎店店主馬汀指出，今年雪胎的銷售量減少了百分之二十五。而近日登山自行車卻特別的好賣。

歡迎民眾觀賞

怪物卡車競技賽五日登場

【溫哥華訊】美國「怪物卡車競技賽」將於本星期六（二月五日）晚上七時卅分，在卑詩體育館做加拿大西岸唯一的一場競技表演。

怪物卡車（Monster Truck）是將一般的卡車換裝上大馬力引擎和懸掛系統，再加裝拖車陸戰隊特別使用的巨型輪胎，比賽誰先壓過成排的汽車為競賽的規則。

今年前來溫市參加表演的怪物卡車有Big Foot、Monster Limo、Unnamed & Untamed等六部重量級明星卡車。

怪物卡車的想法來自因一般的麥田的麥子都長得很高，為了要在麥田中行走，農人將卡車裝上高大的車輪，以便增加視野，後來遂成為一種運動及娛樂性賽車活動。

「通用怪物卡車競技賽」門票分為十七元、十五元及十三元三種，小孩十二歲及以下為十三元。民眾可以至溫市各販賣人場券的地方購票，或打電話二八〇—四四四四洽詢。

「大腳」怪物卡車正躍起壓向成排的轎車。

民眾擔心地震襲擊低陸平原

列治文市府特舉辦座談會

【溫哥華訊】自從美國洛杉磯發生大地震之後，列治文地區的居民即不斷的打電話詢問說，如果地震襲擊低陸平原地區，他們的房子會陷入地底嗎？海水會淹入他們家中嗎？使得列治文市府特別為疑惑的民眾舉行座談會。

自從洛杉磯大地震發生之後，列治文的民眾即不斷向列治文市府的緊急計畫部門詢問這一類的問題。因為詢問的民眾太多，使得列治文市議會特別在Gateway戲院安排了五百個座位的免費座談會。

即將成為列治文緊急情況聯絡員的賽庫沙說，雖然這個定於二月十五日晚間七時舉行的會議尚未正式宣傳，但是已經有許多民眾要求門票。門票可以在該戲院及列治文市府取得。

屆時主講人是列治文市府的緊急計畫協調人員麥克依佛。賽庫沙說，列治文的地勢並不如一般民眾所想像的那麼糟。雖然列治文建基在菲沙河出海口上，城市東部地區應該用來做為農地之用。

佛教文物中心

獨家代理中國瓷畫名家劉書仁精製觀音心經瓷畫

顯密佛像法器・百類佛珠總滙

觀音像相精華・一切佛具皆備

新到風行台灣和香港羅漢及小沙彌造像現已發售

SHEPPARD E / KENNEDY / MIDLAND / PROGRESS

新張期內 九折優待

歡迎參觀選購

電話：(416) 321-9493

FAX: 321-3311

地址 ADDRESS: 2250 MIDLAND AVE. #20 SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & PROGRESS)

大海洋海產公司
Gi-Ocean Seafood Inc.
2319-2321 GUENETTE, VILLE ST LAURENT, H4R 2E9 QUEBEC, CANADA
TEL: (514) 339-9994

・專營急凍海產。
・歡迎定購。
・大小無任歡迎。
・遠近送到。
・價錢公道。

BATABANO

Omstead 魁北克省代理
★BATTERED ONIONRINGS
★ZUCCHINI STICKS

好年運呔冬天大貢獻$39

* 冬天檢查・保養（TUNE UP）
* 輪呔
* 電腦儀器校正檢查（ALIGNMENT）
* 包括大多數私家車及小型貨車等等
* 最新式BLOCK HEATER（無需安裝・無需等候），適合任何車輛，特價$65.00 加稅。

請向好年運(GOOD YEAR)特約零售商查詢及預約。

PNEUS DOLLARD INC.
3614, MONTEE ST-JEAN DOLLARD DES ORMEAUX H9G-1X1 (514) 620-2341 (514) 620-2345
16013, BLVD PIERREFONDS (514) 620-1073

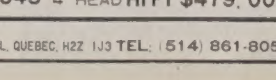
GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

AUDIOVILLE
A DIVISION OF MARIE-ANNE NOVELTIES INC.

MITSUBISHI

CS 29TXI 27" STEREO $799.00
- UNIFIED REMOTE
- 181 CHANNEL
- ON SCREEN DISPLAY
- MTS STEREO
- DIGITAL PICTURE-IN-PICTURE

U28 4 HEAD $349.00



U48 4 HEAD HI FI $479.00

972 ST. LAWRENCE BOULEVARD MONTREAL, QUEBEC, H2Z 1J3 TEL: (514) 861-8050

MAIN RESTAURANT
3864 ST LAWRENCE MONTREAL

家鄉古式煙牛肉三文治 出名自制煙三文魚 $3.25

超級特大燒烤牛排(連骨)或連古式煙牛肉 $9.95

+旅遊團無任歡迎+ 特價九折

定座電話 (514) 843-8126（廿四小時通宵營業）

THE PRIORY SCHOOL INC.
3120 THE BOULEVARD, MTL. H3Y 1R9

* ENGLISH JUNIOR DAY SCHOOL FOR BOYS & GIRLS
* KINDER-GARTEN TO GRADE 6
* WARM, CARING FAMILY ATMOSPHERE.
* VARIED CURRICULUM INCLUDES INSTRUCTION IN FRENCH, ART, MUSIC, AND COMPUTERS ETC.
* AFTER SCHOOL PROGRAM IS AVAILABLE (FOR ALL AGE LEVEL).

* 滿市高級英文名私校。
* 位於 MONTREAL 地區
* 教材先進，由經驗教師悉心教學。
* 成績卓越，照顧周全。
* 課程增設法文，藝術，音樂，電腦等等。

簡章備索，查詢電話 (514) 935-5966

CHIC MART
徵求貨品供應商

家庭用品，文具，1元商店貨品，女性飾物用品髮飾，禮品，中國工藝品，健康食品，減肥器具，玩具……等等。

本公司誠意合作，推廣加東和美國市場

可聯絡：TEL: (514) 946 9704
滿地可市 FAX: (514) 856 2587 MONTREAL
4605 HENRI BOURASSA(W.)
8413 ST LAURENT MONTREAL, QUEBEC H4L 1A5

翡翠旅行社
JADE TRAVEL
翡翠旅行社
A Jardine Pacific business
1107 Clark Street, Montreal, Quebec, Canada H2Z 1K3
TEL: (514) 861-3497
FAX: (514) 392-1273

凡乘搭聯合及日航 前往香港，台灣 免費專車由府上送往機場
來回香港機票連3晚酒店 $1,250起
華信航空總代理 特價來回台北

東南亞各大城市特廉機票：
中國北京，上海，香港，台北，星加坡，馬來西亞，西貢，泰國

"東加勒比海" USD 1498

三藩市・洛杉磯 310起

假期精選

大西洋城、華盛頓、七彩鐘乳洞、紐約四天遊

出發日期：逢星期六
回程日期：星期二

費用包括：
三個美式早餐
兩個中式晚餐
$249.00

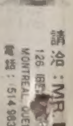
贈送平安保險20萬元
歡迎查詢和索取旅遊指南

特價回越南機票

辦公時間：
星期一至五上午九時半至下午六時
星期六及日上午十一時至下午四時

・代理 VIA 火車票

滿地可工商專版



請洽：MR. DAVID WONG
126 [illegible] DOLLARD DES ORMEAUX MONTREAL, QUEBEC H9B 3B3
電話：(514) 683-6378 傳真：(514) 685-5260

羅傑士通訊可能收購麥克琳

傳媒界財團麥克琳亨達公司表示 羅傑士建議以現金及非投票權股份來交易

【加通社多倫多二日電】傳媒界財團麥克琳亨達公司（Maclean Hunter Ltd.）周三（二日）稱，該公司接獲由羅傑士通訊（Rogers Communications）自動發來的收購建議。

麥克琳亨達公司的董事局成員，表示曾被羅傑士通訊的行政總裁泰狄·羅傑士接觸過，談及可能收購麥克琳一事。羅傑士通訊是加國主要有線電視經營者。

董事局在一份聲明中表示，羅傑士通訊建議以現金及該公司的非投票權股份，換取麥克琳餘下的股權。

麥克琳公司表示，羅傑士通訊已購得一千五百萬股麥克琳股票，佔後者全數股票的百分之七。

周二（一日）時麥克琳的股票在市場內報十三點七五元，羅傑士通訊的收購行動將值二億多元。

不過麥克琳公司的聲明，顯示羅傑士通訊沒有提出詳細的收購建議，也沒有說明作價多少，或收購的時間表等。

聲明說，假若收到詳細的收購建議，麥克琳董事局會按公司的其他策略選擇考慮收購建議，作出一個最有利於公司及股東的決定。

麥克琳亨達公司以多倫多為基地，出版的刊物有麥克琳雜誌和Chatelaine雜誌。

該公司亦控有多倫多太陽報的股權，並經營有線電視及電台。

去年麥克琳亨達公司的淨盈利為五千六百六十萬元，較一年前少了三成。

製造業創新工作樂觀程度 一月份達到五年來最高點

【加通社渥太華二日電】加拿大統計局昨（二）日說，製造業創造新工作的樂觀程度在一月份達到五年來的最高點。

該統計局還報告說，各公司主管對訂單及生產的上升也很有信心。

加拿大諮議局去年十二月曾有報告說，商界的信心於十二月份達到四年來的最高點。

但加拿大統計局又說，雖然一些公司主管們對就業的前景表示樂觀，可持這一觀點的人並不佔絕大多數。

在接受統計局調查的公司中，有百分之十九預計就業人數將於今後三個月內上升，百分之十八說會下降，另外百分之六十三的製造業公司認為不會有什麼大變化。

在十月份的類似測試中，僅百分之十四的製造業者預計就業人數會有增加。

製造業者對訂單及生產上升的樂觀程度也勝過十月份時。

這一調查報告是在對全加約五千家製造業公司進行測試後作出的。

多倫多交易所熱門股價

日期：1994年2月2日	最高	最低	收市	起／跌
TSE 300 INDEX	4601.09	4571.07	4573.40	↓17[illegible]
ALCAN	32 5/8	32	32 1/8	↓ [illegible]
BANK OF MONTREAL	30 3/8	29 3/4	29 7/8	↓ 3/4
BELL	48 5/8	48 1/8	48 5/8	↓ 1/2
CANADIAN PACIFIC	24 3/8	23 3/4	23 7/8	↓ 1/8
IMPERIAL OIL	47 3/4	47	47 3/8	↓1 1/8
INCO	37 3/8	36 3/4	37	↑ 1/4
NORANDA	27	26 1/2	26 3/4	↓ 1/8
PLACER DOME	36	34 3/4	34 7/8	↓ 3/4
ROYAL BANK	31 1/2	30 5/8	30 7/8	↓ 3/8

金利來證券(SPADINA分行) 楊協群提供

伍斯克家具連鎖店捲土重來

五十三年老店於一九八五年停業之後準備收復失土

【溫哥華訊】在溫哥華經營家具零售業五十三年的「伍斯克」家具連鎖店於一九八五年停業之後，現在已準備收復失土。

加拿大西部的家具業者、電子業者和家電業者現在都已進入銷售的「三不」時代，也就是說買主一不需要付訂金，二不需要付利息，三不需要每月付款。

店主伍斯克說，溫哥華是「全加拿大成長最快速的市場，而且對高品質產品的需求正在增加」。新的伍斯克家具高貴林店訂於今日開張，新店靠近合恩角交流道，賣場有一千四百坪左右。

連鎖店的老闆伍斯克說，他們跟華德狄斯耐借了幾招來設法贏回低陸平原的業務。他的新店裡利用一些卡通與電影中的人和物來幫忙促銷洗衣機，還有魔鬼終結者（Terminator）裡的魔鬼阿諾假人，一九五〇年代的汽水龍頭等等。在店中一角，有一個家庭電影院，播出衛星轉播的節目，讓消費者坐在椅子上邊吃爆米花邊看電視。

伍斯克連鎖店在加西地區一共有七個分店。伍斯克說，他可以在價格上與其他業者競爭，而且特別僱用了美國西維琴尼亞州的零售業設計師康妮·波斯特將「華德狄斯耐氣氛」注入店中，所以他們有把握在服務和提供愉快的消費經驗上與現有的同業一爭雄長。他說：「家具是一項重大的家庭採購，消費者都會貨比三家，但是最後他們都會願意回來本店消費。」

波斯特說，加拿大店面的陳設都很無趣，「沒有美國那些同業的那種個性感」。她說，她在美國的業者都相信，只要將店面的陳設予以適當設計，業務可以增加百分之廿四到卅九。

相信華德狄斯耐是人類有史以來最偉大的行銷大師的波斯特說，她會以「娛樂客戶」為第一要務。「根據研究結果，消費者在購買家具時，百分之七十五的決策都是女性做的，而且剩下四分之一由男性做的決策，也都受到女性的重大影響。所以本店在設計時著挑起女性的情緒，但在同時也對男性客人保持友善。」

伍斯克說，他的業務政策也是以客戶為先，譬如說，他店中的銷售人員都是拿固定薪水，而不是拿銷售獎金。另外，他們還會送貨到家，而且為避免買主等不耐煩，每一名送貨員都配備有行動電話以便買主隨時連絡。

安省下年度財政可望有改善

過去三年赤字平均近一百億元 將降至七十五億元

【多倫多訊】在過去三年赤字不斷上升後，安省的財政下財政年度可望有所改善。

過去三年安省的赤字每年均接近一百億元的水平，不過經濟學家稱赤字可能於下年度降至七十五億元。

雖然七十五億元仍屬一高水平，但可顯示出安省的財政開始恢復過來。

分析家表示，赤字減少是拜經濟增長所賜。此外，即將在聯邦預算案中公布的擴大稅基行動，安省可能是最大受益人。

加拿大帝國商業銀行的經濟部總經理韋特說，他認為經濟開始好轉，政府的收入將不斷增加，加國可能已度過最壞的時刻。

韋特表示，金融市場期望明年的省赤字會降至七十五億的水平。

最歡迎赤字降低的人莫過於安省新民主黨政府，安省政府一直被視為沒有管理公共財政的能力。

政治分析家指出，安省赤字情況好轉、及整體經濟轉強這現象，會為安省省選前夕各黨的拉票活動平添熱鬧氣氛。

另一方面，儘管赤字減少，觀察家認為安省仍會負債累累，因為該省在九十年代初借貸太多。

在新民主黨上台後，安省的欠債從四百廿億元增至七百九十億元，而省府每年要為欠債支付的利息，則從四十億元升至七十億元。

財經分析家稱，能協助安省降低赤字的主要條件，是省經濟增長加速。

安省去年的經濟增長估計有百分之二點一，但財政廳預計今年的比率可望上升到百分之三點四。

聯邦推動工作分享計畫成效差

僱主利用該計畫延遲裁員 未達到保留職位目的

【多倫多訊】一份核數報告指出，聯邦花了數百萬元進行的工作分享計畫，沒有使加國的公司提高生產力，甚至可能變得浪費金錢，因為很多僱主只利用該計畫延遲裁員，而沒有達到保留職位的目的。

據加拿大就業及移民部九三年進行的調查顯示，在面對財政困難而參與聯邦工作分享計畫的公司中，近三分一的工人最終還是失業。

報告說，八九年至九一年間，加國共有十七萬七千八百名工人受工作分享計畫的支助，其中只有六萬二千八百個職位能在衰退過後繼續存在。

報告說，明顯地工作分享計畫，變成了僱主們延遲裁員的手法。百分之廿二參與機構因這計畫延遲裁員行動，及百分之廿九參與工人因而延後被解僱。

此外，就業及移民部這份長達二百九十一頁的報告，發現無證據顯示工作分享計畫，可以對參與機構的盈利和生產力產生長久及積極的效用。

替而代之，計畫實際上可能鼓勵一些效率低的公司，在困難之際不思長進，不重新訓練員工及投資於新科技。

報告說，計畫似乎沒有提供合適方法，以應付經濟結構改變這問題。

報告承認工作分享計畫可在公共投資一項上產生積極的回報，但計畫本身應可變得更經濟及有效。

聯邦今年的工作分享計畫經費只有五千萬元，在計畫下，受支助的工人每周工作五天改為四天，少了的一天薪金可由領取失業金補足，領取日子最多可有八十五日。

1994年2月2日金融簡訊

項目	收市	漲跌	前日
多倫多三百綜合指數	4573.43	↓17.85	4591.28
紐約道瓊指數	3975.54	↑11.53	3964.01
加幣兌美元	0.7530	↑0.0016	0.7514
倫斯黃金(美元)	384.50	↑0.75	383.75
一年期固定按揭	5.63%	—	不定期調整
五年期固定按揭	7.15%	—	不定期調整
優惠貸款利率	5.50%	—	不定期調整
基本貸款利率	3.87%	—	每周二設定

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

《商業簡訊》

電話公司請求被否決

客戶負責屋內話線維修費用

△加拿大貝爾電話及卑詩電話公司一項要求商業、民眾客戶自行負責屋內電話線路維修費用的建議，昨（二）日為加拿大廣播電視暨太空通訊局所否決。

加拿大廣播電視局否決上述請求的理由是，這樣做，對消費者來說將負擔不起。

雖然廣電局否決了上兩電話公司的請求，但此議並不見得就此壽終正寢。

兩家公司原先的計畫是：凡擁有一條電話線的居民或商業，將負擔室內電話線路的安裝及維修費用。

民眾及商業可以選擇安裝新線路或維修舊線路。這些服務可由電話公司或其他服務公司提供。

除此之外，電話公司也可以收月費的方式，提供客戶室內電話線路維修的服務。

△加拿大石油公司去年的盈利劇增，達一億六千二百萬元，較一九九二年上升了百分之九十四。

△啤酒銷售量持續下降。國內最大的啤酒公司，摩森啤酒（Molson）昨天表示，該公司去年一至九月分的啤酒銷售量較九二年同期下降了百分之二。

利時證券
1912年在加拿大創辦
劉徐玉晶
DORIS LAU
董事及副總裁
DIRECTOR & VICE-PRESIDENT
NESBITT THOMSON INC.
策劃及管理資產
收固定高息、
增長股、債券
互惠基金
RRSP
開戶請電直線
586-3987
國、粵語
ST. ANDREW 地鐵站上蓋，不用出街
皇帝西街英大學街東北角
SUN LIFE CENTRE, SUN LIFE TOWER
150 KING STREET W., 25TH FLOOR
TORONTO ONT M5H 3W2

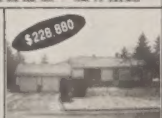
PAU & WAH
包華特許會計師樓
個人及公司電腦報稅
公司帳務及審核
稅務策劃 創業諮詢
貸款申請 商業顧問
生意評估 會計軟件
與客戶攜手向前
黃金商場匯豐樓上
771-6020
密西沙加近中國城
803-8281

Century 21 宏基實業
Reimcorp Ltd. 6115 Yonge St. 223-1171
成爲 CENTURY 21 一份子，請加入 宏基實業，分帳高至95%，有充足車位 請電 PATRICK 223-1171
★★★★★★★★★★★★★
▲INNISFIL 98畝地連兩屋，高發展潛力，5分鐘到LAKE SIMCOE，40分鐘到多倫多，附近商住區、哥爾夫球場、湖濱，投資良機。請電：蘇速文 SIMON 223-1171或250-0335
▲BAYVIEW/JOHN，高尚兩睡房柏文，兩個全厠，約1300呎，有太陽房廿四小時保安，中央冷氣，及一流娛樂設備，向南單位，價十八萬餘。劉丙樑（PATRICK） 669-2168
▲WARDEN/STOUFFVILLE銀行 POWER OF SALE，兩畝地5000呎大屋，四睡房七厠，中央冷氣、吸塵、防盜，有娛樂室，泳池，四車房，六十餘萬。請電PATRICK 669-2168/TONY 720-9852 SOLD
▲DUFFERIN/STEELES 兩層獨立，三睡房，主人套房，兩厠二廚，家庭室有壁爐，全新完成土庫有廚房及分門出入，價廿餘萬。王孫其娟 565-9449 SOLD
▲LESLIE/JOHN：三睡房 TOWNHOUSE單邊，完成土庫有娛樂室，有中央冷氣，單車房，新地毯，地點好，近商場及學校。$178,000。ALICE 292-8439
▲士加堡KINGSTON RD/PORT UNION 商業用地，可建三萬呎商場及獨立餐館。近401公路。價$1.39M。劉丙樑（PATRICK） 669-2168
▲BATHURST/STEELES 北約克區門牌88，三睡房，主人套房。中央冷氣，完成土庫有家庭室。近學校、商場及巴士。價廿餘萬。劉丙樑（PATRICK） 669-2168
▲銀行POWER OF SALE市中心投資物業，三層獨立，兩柏文分租，交通方便，價。王孫其娟 565-9449 SOLD
▲DON MILLS/FINCH 兩睡房柏文，合投資者，已有租客，近交通、商場及學校，康樂設備一流，有中央冷氣 $129,000。司徒炎聰（TONY） 720-9852
▲WARDEN/SHEPPARD：士加堡區，三睡房柏文，兩厠，地點方便，近交通、401公路、購物商場，價十萬餘 司徒炎聰（TONY） 720-9852
▲RICHMOND HILL兩層獨立屋，四睡房，主人套房，家庭室有火爐，特大廚房，裝修一流，有中央吸塵，雙車房。2800呎。價三十餘萬 劉丙樑 669-2168
▲北約區投資良機，位於YONGE街，寫字樓及舖位。1800呎。有充足車位租客一流，年收約三萬多，價四十餘萬 劉丙樑（PATRICK） 669-2168 司徒炎聰（TONY） 720-9852
▲BATHURST/STEELES兩層獨立，四睡房三厠，雙車房，中央冷氣及吸塵，防盜系統，壁爐。包電器園簾，2千3百呎，價廿五萬餘，急售。王孫其娟565-9449

RE/MAX ALPHA REALTY INC.
葉秀玲
PORTIA YIP
(416) 726-6061
(416) 501-9984
Children's Miracle Network

BAYVIEW/YORK MILLS

KENNEDY/FINCH
●士加堡一級地點
●全新 3200' 四睡房
●傑出意大利建築商

HUNTINGWOOD/KENNEDY
●60'×125' 地段
●可建3000呎大屋
●紙價$219,990


KENNEDY/HUNTINGWOOD
●獨立三睡房，雙車庫
●地 65'×125'
●土庫完成柏文分門
●位一流大屋地點

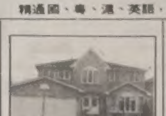
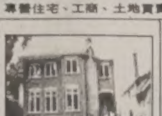
YONGE/HIGHWAY #7
●五大睡房，完成土庫
●75'×150'地段，圓型車路
●西人業主，美侖美奐

WELDRICK/BAYVIEW
● TOWNWOOD 七年新 2350'
●獨立四睡房，土庫完成
●土庫步出後園 可出租，一流裝修
●全區最平 !!!
YONGE/YORK MILLS
● 60'×125' 地段 ●近北約克名校 叫價 $928,880
●全新四千呎 ●一級建築
KENNEDY/HUNTINGWOOD
● 65'×125' 地段 ●三車庫 叫價
●全新 3500' ●全區最平

SONY
BEST SELLERS
特價酬賓
Trinitron CATCH THE ACTION
KV-32TS46
KV27TS36
KP-46V15 46" VIDEO SCOPE
SLV-750HF
SLV-700HF

總店 新力代理 原廠保養 新店
遠東電業 FAR EAST ELECTRONICS
6 GLEN WATFORD DR., SCARBOROUGH, ONT. M1S 2B9
TEL: (416) 299-8868 FAX: (416) 299-5277
420 HIGHWAY #7, EAST, DONCREST PLAZA, RICHMOND HILL, ONT., L4B 3K2
TEL: (416) 881-8826 FAX: (416) 881-2188

發財生意出讓
位於YONGE地下鐵出口，營業額高，可觀，客可取消移民條件勿失良機！ SOLD
RE/MAX CROSSROADS REALTY INC.
PHILIP SAN 山志明 ASSOCIATE BROKER
KADY SAN 山太太 SALES REP.
100% CLUB 成員
公司：(416)491-4002（英）
住宅：(905)940-6889（中）
精通國、粵、滬、英語，專營住宅、工商、土地買賣

BIRCHMOUNT/STEELES 義大利建築商，四睡房，三浴厠寬敞家庭廳及厨房。長條柚木地板瓷磚兩天園石磚車路中央冷氣吸塵

WARDEN/HWY 7 3,400呎。四房四浴厠（雙套房）書房家庭廳雲石壁爐，寬敞厨房旋轉樓梯到地庫，石磚車路，設計園藝，柚木瓷磚地，裝修高雅，設備齊有。$449,900

YONGE/DAVISVILLE 地鐵站 全新豪華靚屋，工料精挑細選，美侖美奐，四套房，三煤氣壁爐，雲石大堂。土庫有廳、房浴室，可步出後園。前後園專家設計，柚木地板，天窗及多種設備，價$949,000。

▲BAYVIEW/16街北，WYCLIFFE建4500呎豪華巨宅75×150地段，五睡房，五浴厠，土庫完成，有酒吧，選料上乘，裝修華麗新派，極盡氣派，前後園專人園藝設計，設備齊全。